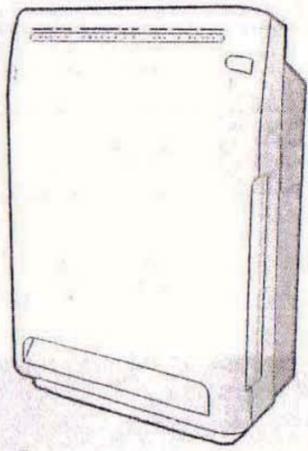


DAIKIN

# DAIKIN 空氣清淨機

(地板上·桌上·壁掛兼用型)

## 電 放 流 閃



### 使用說明書

MC75JSC  
MC80JSC



用得巧，耗電少

- 衷心感謝您購買空氣清淨機。
- 本使用說明書記載著有關使用上的注意事項。  
為了能夠正確使用，使用前務請閱讀。  
閱讀後請妥善保存，以便隨時參閱。

#### 使用前務請閱讀

- 安全注意事項 ..... 2
- 各部名稱和功能 ..... 4

#### 運轉前的準備

- 遙控器的準備 ..... 7
- 濾紙的安裝 ..... 8
- 設置方法 ..... 10

#### 運轉方法

- 運轉方法 ..... 11
- 灰塵感知器、臭味感知器指示燈 ..... 14
- 灰塵感知器靈敏度的設定 ..... 15
- 脫臭盒的使用方法 ..... 16

#### 維修保養

- 維修保養需知 ..... 18
- 各部的維修保養 ..... 19

#### 現象

- 常見問題 ..... 27
- 指示燈顯示情況 ..... 27
- 是故障嗎？ ..... 28
- 規格 ..... 29

# 安全注意事項

- 使用前，請務必仔細閱讀此「安全注意事項」，以便正確使用。
- 注意事項分為以下兩種。  
無論哪一種都和**安全**有關。事關**重要**注意事項，請務必遵守。

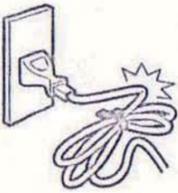
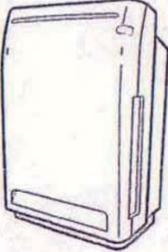
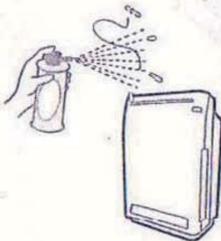
 警告	如果操作錯誤，很可能會引發重大的死亡或重傷事故。	 注意	如果操作錯誤，可能會引起人身的傷害或財物損失。 在某些情況下，可能會引起重大的事故。
---	--------------------------	---	---

■ 本文所用“圖形表示”下列內容。

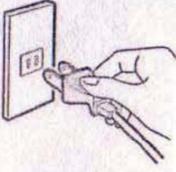
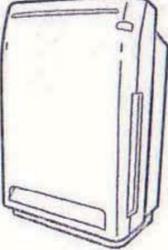
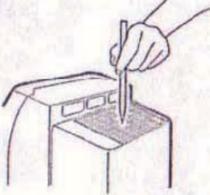
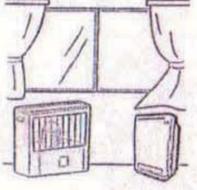
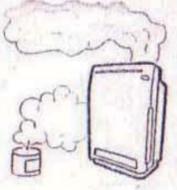
	禁止		遵守規定		必須拔掉電源插頭		禁火
	禁止拆開		禁止用濕手操作		禁水		

■ 閱讀完畢之後，必須放置在使用者可以隨手拿到的地方。

## 警告

<p>電源線</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 只能使用 110V 電源 會發生火災或觸電。</li> <li>● 電源線不得損傷、加工、過度彎曲、過度牽拉或扭曲而且，電源線上不得放置重物，並不得被其他物品夾住 電源線如有破損，會引起火災或觸電。</li> <li>● 電源線或電源插頭有破損，或電源插頭插接有鬆動的情況時，請勿使用 否則可能會觸電，或因短路而失火。</li> </ul>  禁止  必須拔掉電源插頭 
<p>本體</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿在空氣中飄浮有機械油等油分的場所使用 會發生火災或觸電。</li> <li>● 吹出口、本體不能用水沖洗 會發生火災或觸電。</li> <li>● 請勿在廚房等油煙較多的地方，或有可燃性氣體或腐蝕性氣體或金屬粉塵的地方使用 會發生火災或故障。</li> <li>● 不要在本體附近使用可燃物(噴霧型髮膠、殺蟲劑等) 不要對本體噴漆、稀釋劑 會導致龜裂、觸電或火災。</li> <li>● 不要對著點燃的香煙或蚊香吸氣 會著火。</li> <li>● 不得擅自拆開、改造、修理 否則會造成火災、觸電、受傷。 有關修理事項，請向購買本機的商店聯繫。</li> <li>● 不可以用濕手操作 會觸電。</li> <li>● 不得在浴室等濕度高的地方，冰箱等溫度急劇變化的地方使用 會成為觸電及故障的原因。</li> </ul>  禁止  禁火  禁止拆開  禁止用濕手操作  禁水  

## ⚠ 注意

<p><b>電源線</b></p> 	<p><b>!</b> 遵守規定</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 拔電源插頭時，必須握住電源插頭的前端拔下，不要拉電線，會發生觸電或因短路而失火。</li> </ul> 
<p><b>本體</b></p> 	<p><b>⊘</b> 禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 請勿在暖氣設備附近等高溫場所使用，會受熱變色、變形。</li> <li>● 請勿將手指或異物插入吸入口和吹出口中，會引起觸電或故障。</li> <li>● 請勿堵塞吸入口或吹出口，會造成潔淨空氣不能吹遍整個房間、功能降低和故障等後果。</li> <li>● 請勿在空氣清淨機附近放置金魚缸或花瓶等裝水的容器，水分進入本體內部，會引起觸電、火災或故障。</li> <li>● 請勿在本裝置本體附近使用化妝品等微小粉粒狀物質，會引起觸電及故障。</li> </ul>  <p><b>!</b> 遵守規定</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 如與燃燒器具同時使用，要經常通風換氣。如果換氣不良，會發生一氧化碳中毒。本空氣清淨機不能除去一氧化碳。</li> <li>● 如果掛在牆壁上使用，請選擇牢固的牆壁或柱子，否則會掉落。如果掛在牆壁上使用，必須另行購買懸掛用組件。</li> </ul> 
<p><b>其他</b></p>	<p><b>⊘</b> 禁止</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 當室內使用薰蒸型(發煙類型)殺蟲劑時，請停止空氣清淨機的運轉，不得讓藥物吸入本體內部。藥物成分會蓄積在本體內部，根據人的體質，可能會發生過敏反應，損害健康。</li> <li>● 與加濕器一起使用時，請勿直接吸入蒸氣，會引起觸電或故障。</li> <li>● 如在寵物附近使用，注意不要讓寵物對著本體撒尿或咬電源線，會發生觸電或火災。如發生上述情況，請停止運轉，拔掉電源插頭，並與購買本機的商店聯繫。</li> </ul> 

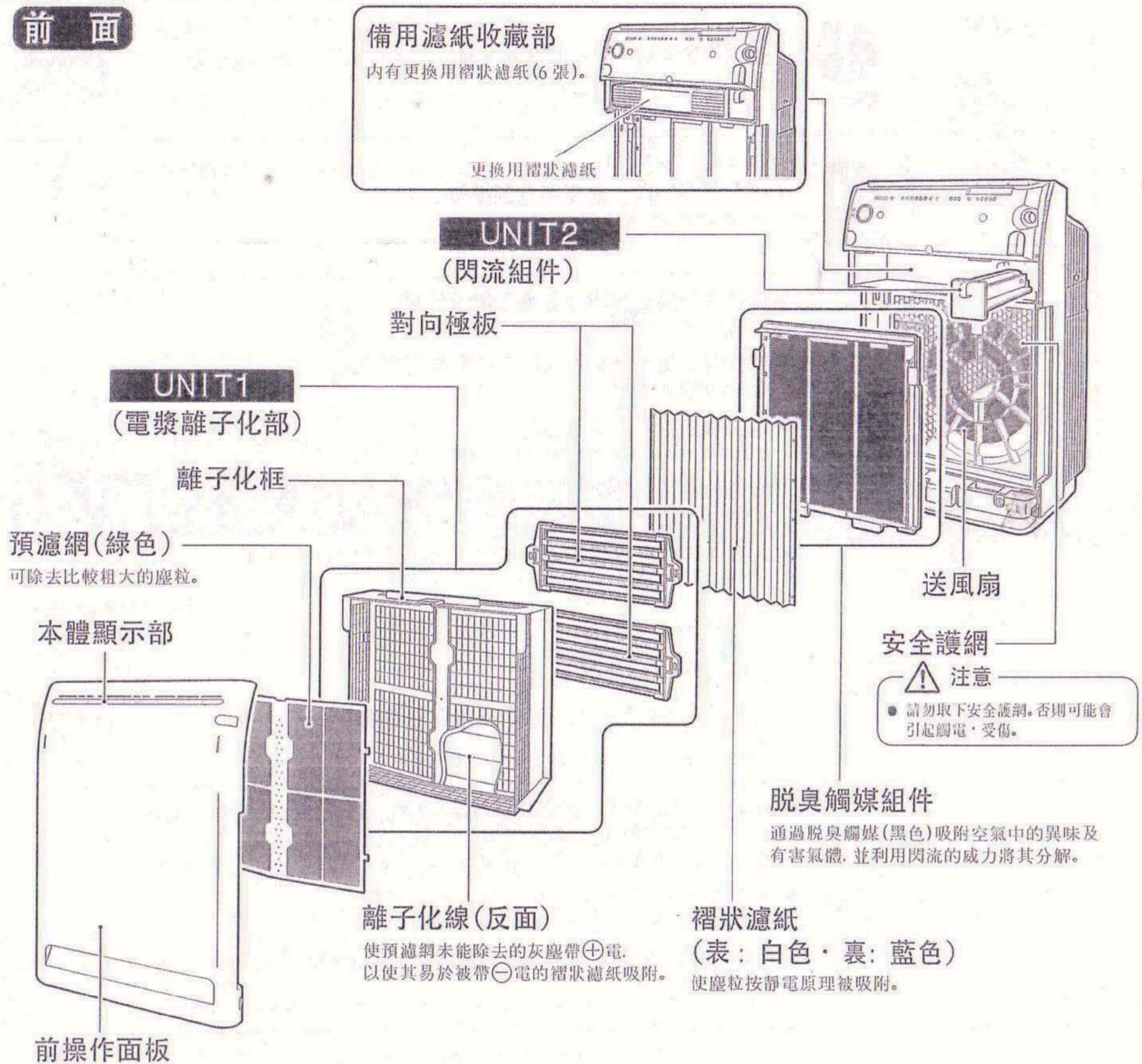
### 〈使用注意事項〉

- 請勿在照明器具附近(1m以內)使用。遙控器的接收靈敏度會下降，並會變色。
- 請勿在陽光直射處使用。遙控器的接收靈敏度會下降，並會變色。
- 請勿在廚房裡當排風扇或換氣罩使用。會縮短預濾網、褶狀濾紙的壽命，或發生故障。
- 電視機、收音機、組合音響及天線等請距離空氣清淨和遙控器2m以上。否則會引起畫面不穩定或發出雜音。另外，對微弱電波型無線電話、無線話筒也會發生同樣影響。(根據電波的狀況，有時即使離開2m以上的距離，仍然可能發生雜音，特別是使用室內天線時，為了避免影響電波狀態，不讓雜音進入，請儘量使天線遠離本機。)

不能除去香煙煙霧中的有害物質(一氧化碳等)

# 各部名稱和功能

## 前面



## 有以下特色

### 強有力的脫臭功能

以閃流放電所形成的強大的分解力, 徹底去除香煙及甲醛等令人不快的異味成分。

### 強有力的吸塵功能

以強大的風力迅速吸附花粉、灰塵及室內粉塵等。

### 脫臭盒

在本體的再生匣內, 通過再生運轉能再次產生脫臭力, 是可以反覆使用的脫臭劑。請從空氣清淨機中取出, 置於鞋櫃等無法擺放空氣清淨機的地方使用。

### 什麼是閃流放電...

在空氣清淨機內產生氧化力極強的高速電子, 迅速分解異味和有害氣體的機能。  
(高速電子僅在本體內產生並消失, 所以十分安全。)

運轉時, 會有閃流發出的「咻-」的聲音, 屬正常現象。而且, 因使用情況不同, 聲音可能會變小, 音質可能會改變, 此等均屬正常現象。

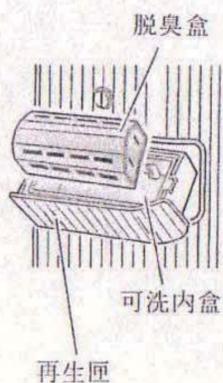
### 側面

#### 再生匣

(STREAMER POCKET)

用於脫臭盒的功能再生。  
放入再生匣內後，吸附的異味即被分解，  
從而可以重覆使用。

▶第16, 17頁

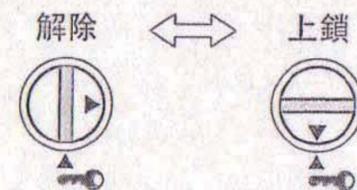


#### 再生匣安全鎖

為了防止誤將再生匣打開。  
操作時可使用硬幣，十分方便。



#### 再生匣安全鎖的使用方法

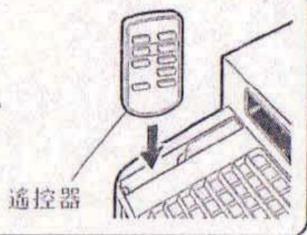


上鎖時，請轉動至▲位置處。

### 背面

#### 遙控器架

遙控器不用時，  
可以放在遙控器架上。



#### 提手

#### 吹出口

#### 懸掛用組件安裝部

懸掛用組件需另行購買。

#### 電源線

#### 電源線掛鉤

如電源線過長，可以繞在此處。

▶第10頁

### 附帶配件的確認

在包裝箱中

- 使用說明書 1本

在緩衝材料中

- 脫臭盒 1個

▶第16, 17頁

(初次安裝用)

本體的遙控器收藏部

- 遙控器 1個



本體的濾紙收藏部 / 在緩衝材料中

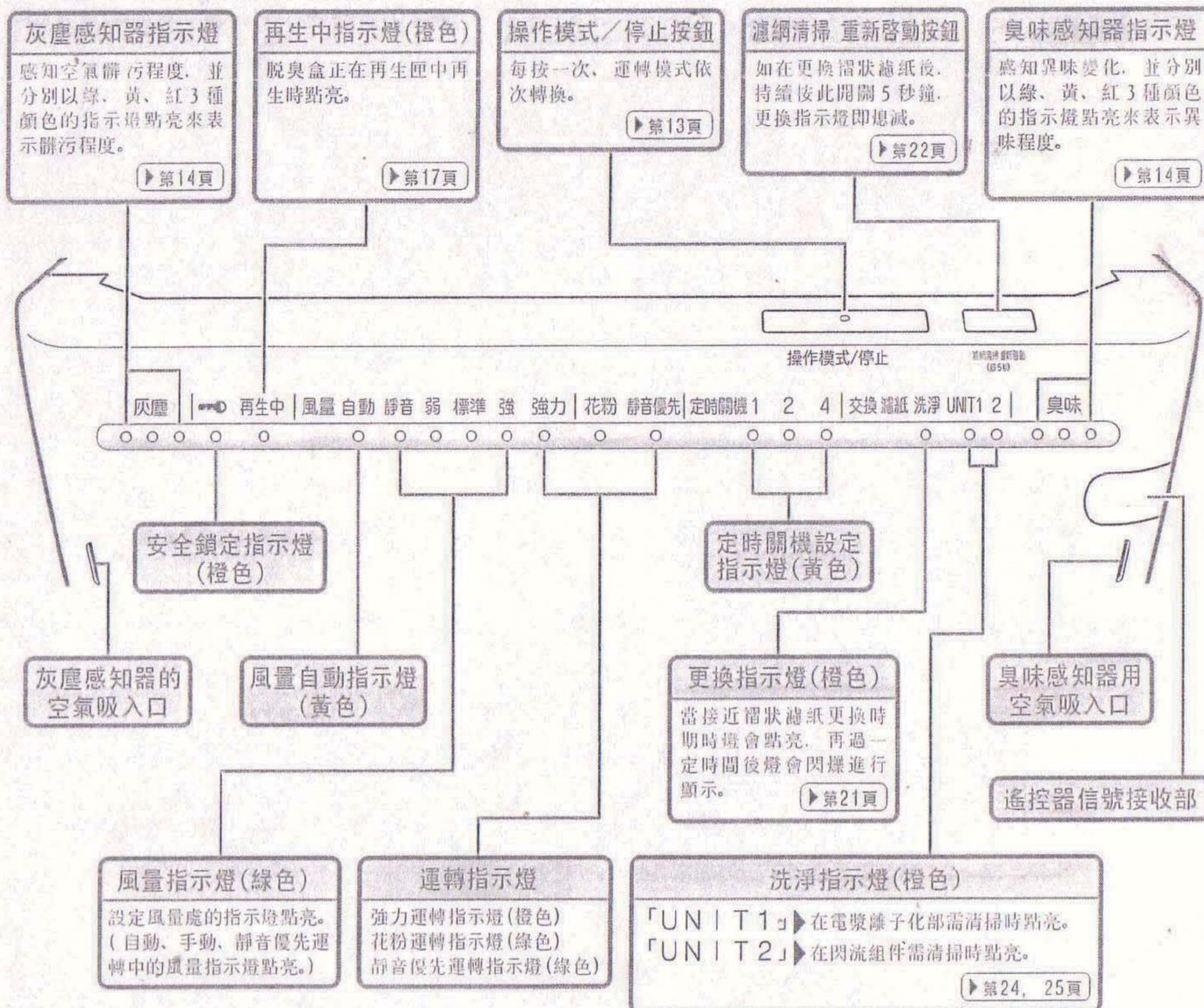
- 褶狀濾紙 7張

- 1張 (在緩衝材料中) ▶第8頁
- 6張 (本體濾紙收藏部)

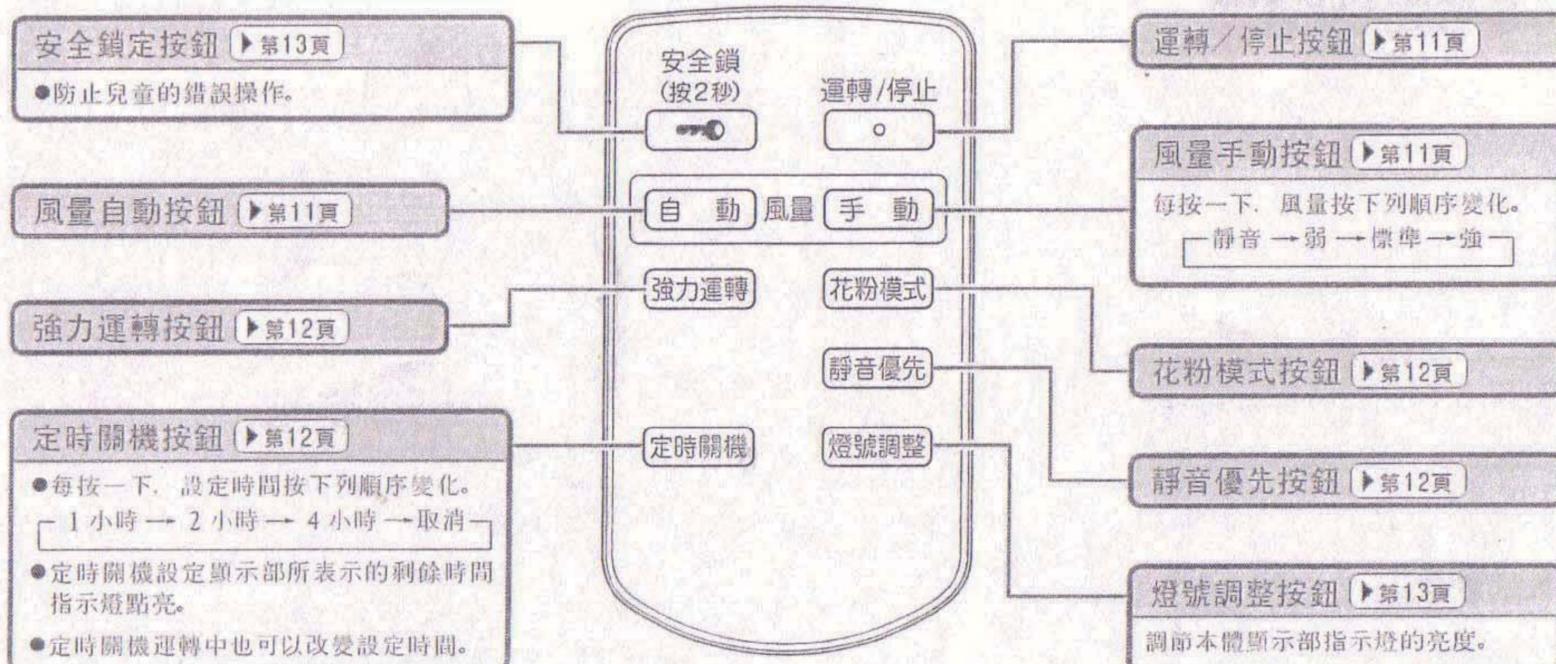
▶第21, 22頁

# 各部名稱和功能

## 本體顯示部



## 遙控器

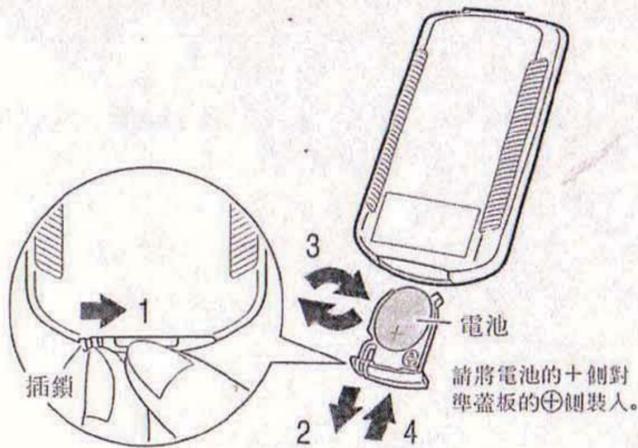


# 遙控器的準備



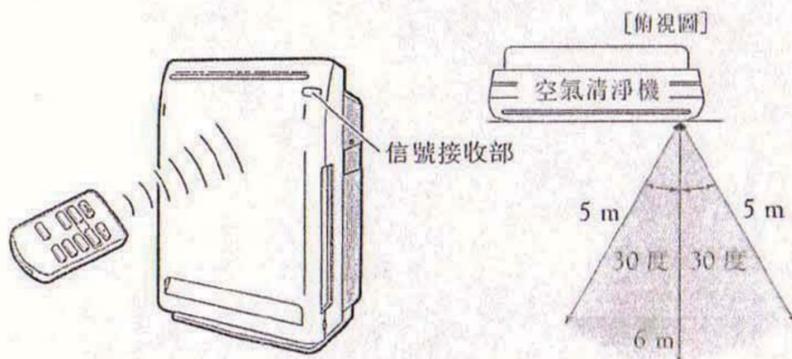
## ■ 遙控器中已經預先裝有電池。

- 只要抽出透明膠紙即能使用。



## ■ 電池交換方法

- 1 請將遙控器背面蓋板上插鎖部分按箭頭方向推動。
- 2 拉出蓋子。
- 3 交換電池。
- 4 按原樣蓋好蓋板。



## ■ 使用方法

- 請將遙控器的信號發送部對準本體的信號接收部。如有窗簾等物擋住信號，將無法接收。
- 信號的直線傳送距離為 6 m。

## 電池

- 請將電池放在幼兒拿不到的地方。萬一幼兒誤食電池，請立即與醫師聯繫。
- 丟棄電池時，請用膠帶等包裹端子部以絕緣。否則如與其他金屬或電池接觸，可能會導致發熱、破裂或起火等。
- 大致一年後需要進行更換，但是，如果信號接收越來越困難，請立即換入新的鈕扣式電池(CR2025)。
- 鈕扣電池上標明「可使用期限」的日期如果比較近，可能需要提早更換。
- 爲了避免因電池漏液或破裂而引起故障或損傷，如果長期不使用的話，請將鈕扣式電池取出。
- 附帶的鈕扣式電池，僅供最初階段使用，可能不滿一年就會用完。

## 遙控器

- 遙控器不可掉落及進水。(會造成故障。)
- 在使用電子點燈式日光燈(變頻式日光燈)的房間內，有時發射的信號難以收到。

# 濾紙的安裝



注意

請在插入電源插頭前安裝。

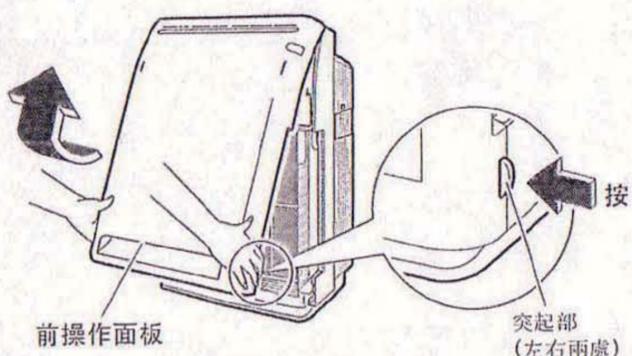
## 褶狀濾紙的安裝

運轉前務請裝好褶狀濾紙。

(初次安裝用的褶狀濾紙在緩衝材料內。)

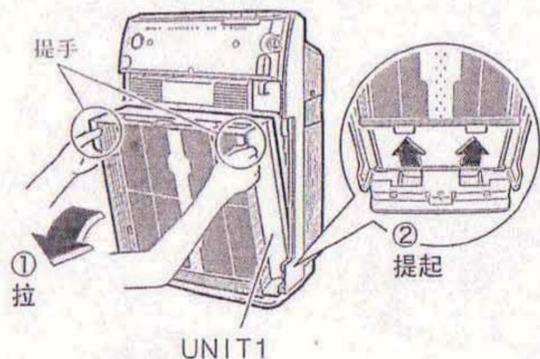
### 1 拆下前操作面板。

- 按前操作面板下部的突起部(左右兩處), 並向前拉起。



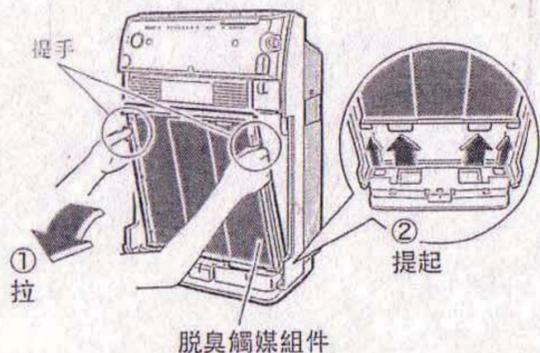
### 2 卸下UNIT1(電漿離子化部)。

- 握住提手, 向前拉起, 並拆下。



### 3 拆下脫臭觸媒組件。

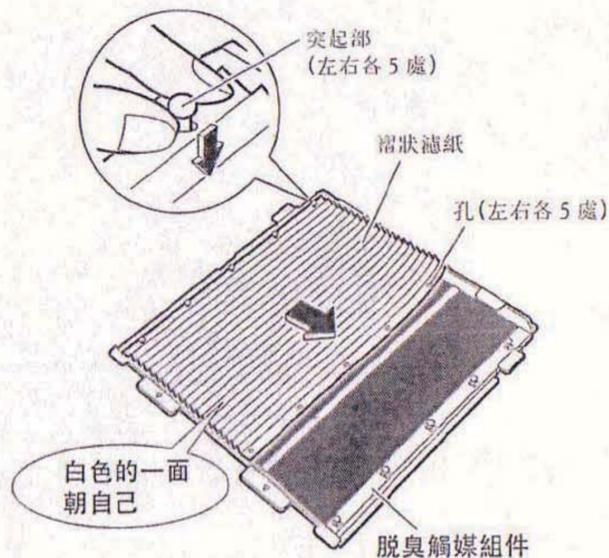
- 握住提手, 向前拉起, 並拆下。



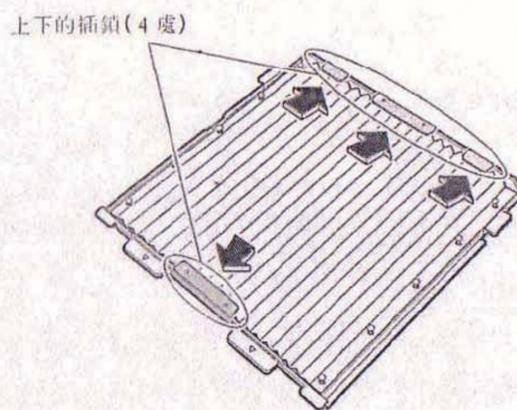
### 4 安裝褶狀濾紙。

請將褶狀濾紙白色的一面朝向自己進行安裝。

- 將褶狀濾紙的左右孔(各5處)套入脫臭觸媒組件的左右突起部(各5處)。



- 將褶狀濾紙插入到脫臭觸媒組件的上下插鎖(4處)下。



### 注意事項

- 如錯誤安裝褶狀濾紙, 會降低性能。

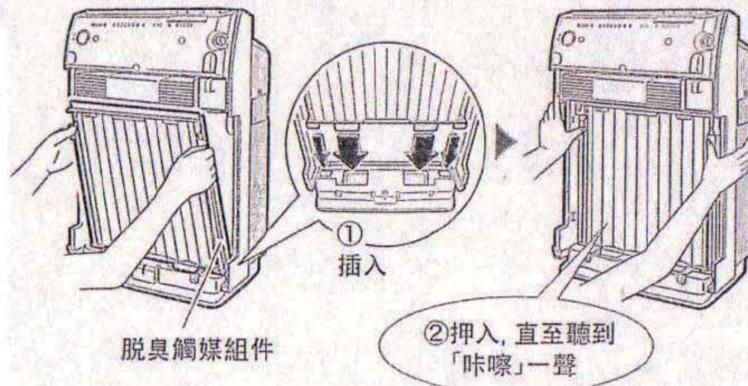
## 注意事項

必須將預濾網(綠色)和褶狀濾紙(表:白色·裏:藍色)配套使用。如不配套使用, 運轉時會導致故障。

## 安裝各濾紙後

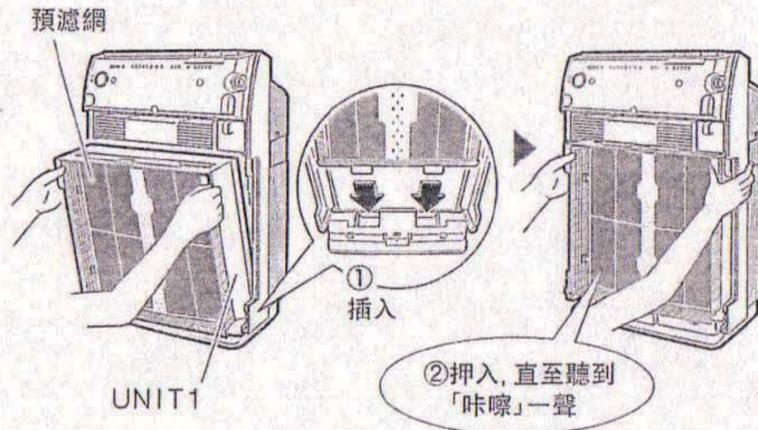
### 1 將脫臭觸媒組件裝回原處。

- 握住提手, 將脫臭觸媒組件的突起部插入本體下部的溝中(4處), 並押入本體。



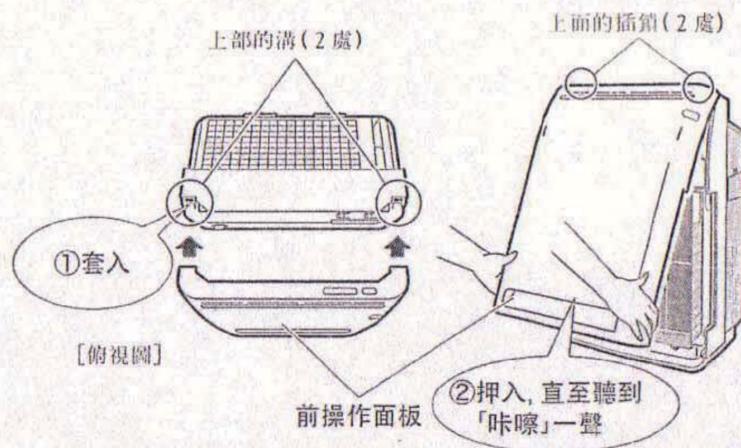
### 2 將電漿離子化部裝回原處。

- 握住把手, 將電漿離子化部的突起部插入本體下部的槽中(2處), 並押入本體內。



### 3 按原樣裝好前操作面板。

- 將前操作面板上面的插鎖(2處), 扣入本體上面的溝中, 並關緊。



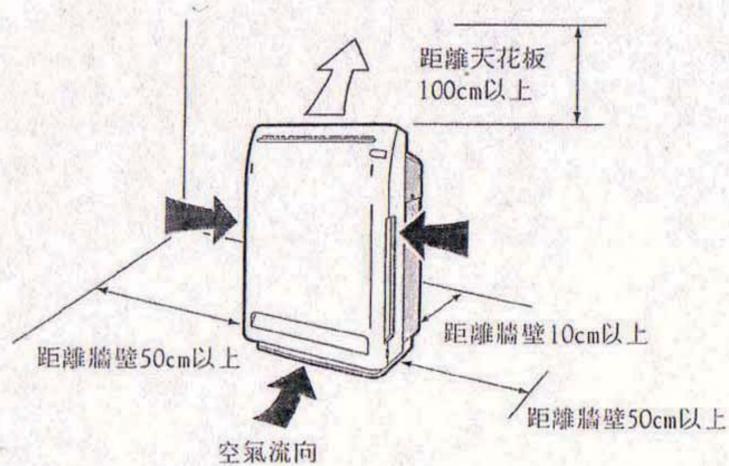
押下前操作面板, 直至左右兩側都發出咔嚓一聲, 務請確實裝好。  
如未正確安裝, 安全開關會啟動, 以致不能運轉。

▶ 第19頁

# 設置方法

## 設置方法

### 放在地板上或桌上



#### 設置於地板上·桌上時

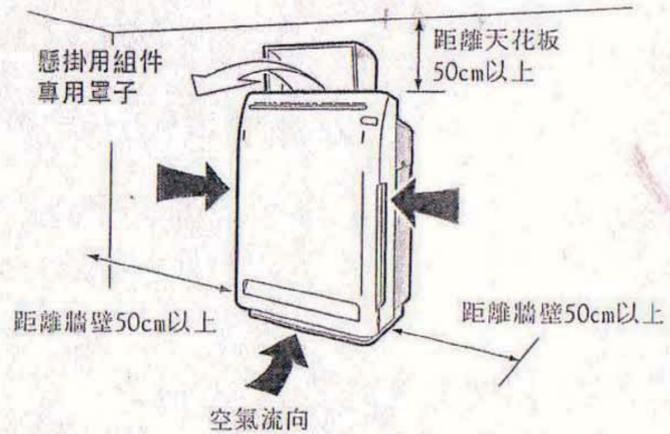
- 根據牆壁的種類及使用環境的不同，即使按上述尺寸設置，仍有可能弄髒牆壁。如有此現象，使用時請與牆壁保持足夠的距離。
- 請選擇風可以吹遍整個房間的地方。
- 吹出風向會稍稍偏右，此屬正常現象。
- 請放置在本體腳能放平、站穩的地方。如放置處不平不穩，可能振動較大。

#### 關於設置方法的小技巧

- 想除去房間裡的灰塵時，設置在房間中較低處，想除去香煙的煙霧時，設置在房間中較高處，這樣效果較好。
- 如將空氣清淨機設置於空調機的對面，可提高循環(空氣循環)效果。(請參照圖1)  
(房間裡使用冷氣或暖氣時，不僅可以清淨空氣，而且可以使室溫均勻。)

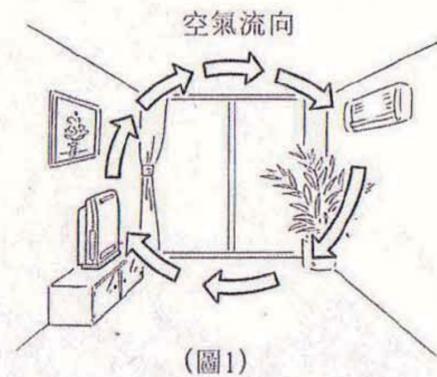
### 掛在牆壁上 必須要另行購買的懸掛用組件。

請將其安裝在離天花板50cm以上處並使其粘在壁上。

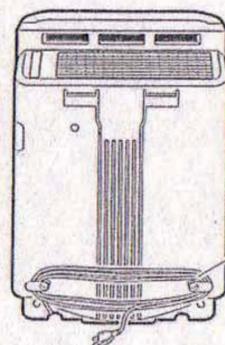
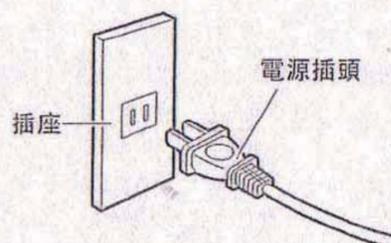


#### 設置於牆壁時

- 可向您購買清淨機的商店洽購懸掛用組件(另行購買)。(請參照 26 頁的說明事項)
- 請選擇有足夠強度的牆壁或柱子。
- 如怕弄髒牆壁，請使用懸掛用組件(另行購買)附帶的專用罩子。
- 使用中，偶有帶電灰塵積聚在本體設置面周圍，造成髒污的現象。如有此現象，請使用懸掛用組件(另行購買)附帶的專用墊子。

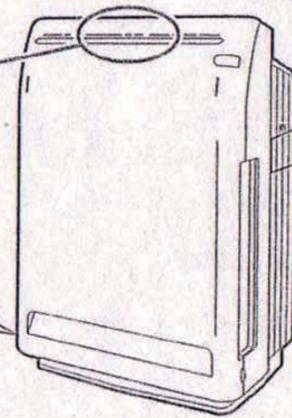
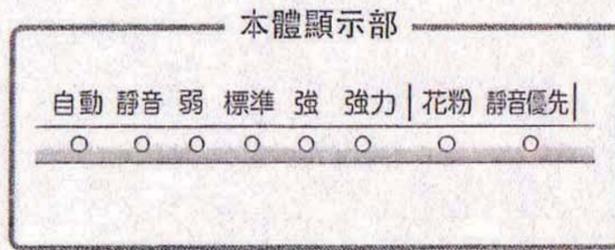


### 將電源插頭插入插座



如電線過長，可以繞在清淨機背面的鉤子上，調節長度。

# 運轉方法



請確認操作面板已關閉。

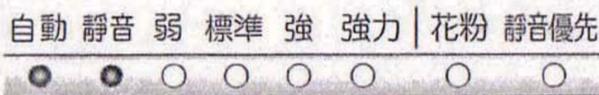
操作	顯示	說明事項
----	----	------

## 開始運轉

運轉/停止  
按 。

(初次顯示例)

- 運轉中一按 ，即停止運轉。
- 再次按下 ，即按與上次相同的內容進行運轉。

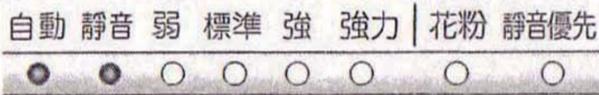


- 運轉開始，指示燈點亮。

## 想根據空氣的污濁程度進行運轉時

### 風量「自動」運轉

按 。



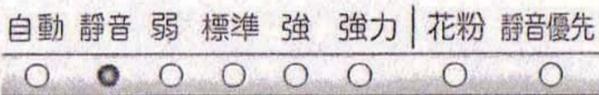
- 風量「自動」指示燈和當時的風量指示燈會點亮。

## 想按個人喜好改變風量時

### 風量「手動」運轉

按 。

- 每按一次，風量切換一次。  
靜音 → 弱 → 標準 → 強



- 初期設定時風量為「自動」。在拔下電源插頭或之前曾拆下前操作面板而再次使之運轉時，風量會返回到「自動」。
- 進行維修保養前，請務必停止運轉，並拔掉電源插頭。

- 根據空氣髒污的程度，自動調節風量（「靜音」「弱」「標準」「強」）。
- 清淨能力隨風量增強而上昇。

### 注意事項

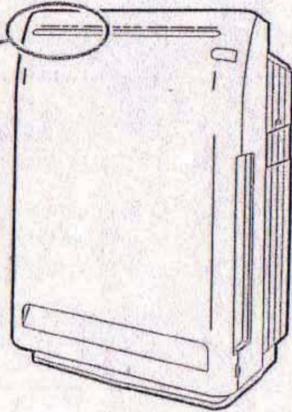
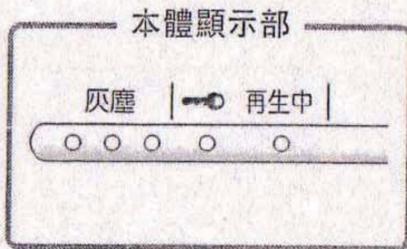
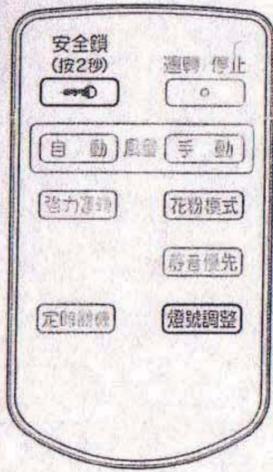
- 請勿通過插拔電源插頭來啟動或停止運轉。否則可能會因發熱而引起火災或觸電。
- 運轉中請不要移動本體。否則會導致故障和錯誤的運轉動作。

### 說明事項

- 如在運轉中打開前操作面板，因安全之故，將停止運轉。
- 使用中如發生錯誤的運轉動作時  
如果在運轉中因打雷、無線電波等的影響，造成本體顯示部指示燈異常點亮，或遙控器不能操作，請拔掉電源插頭，等3秒鐘以上，然後重新插上，使之再度運轉。



## 方便的功能



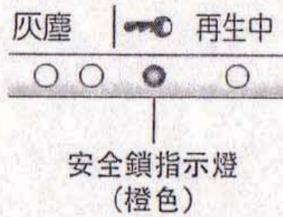
操作

顯示

說明事項

### 安全鎖 想防止兒童的錯誤操作時。

- 按下 **安全鎖 (按2秒)** 約 2 秒，即可設定。
- 再一次持續按 **安全鎖 (按2秒)** 約 2 秒鐘，即能解除。或者拔下電源插頭，等 3 秒鐘以上，再次插入電源插頭進行運轉即可解除。



- 設定後，本體和遙控器的操作受限制，可以防止小孩的錯誤操作。
- 即使設定為安全鎖定，也可以進行脫臭盒的再生運轉。

### 燈號調整 就寢時等，介意本體指示燈的亮度時。

- 按 **燈號調整**。
- 每按一次，本體指示燈的亮度切換一次。

灰塵感知器・臭味感知器指示燈

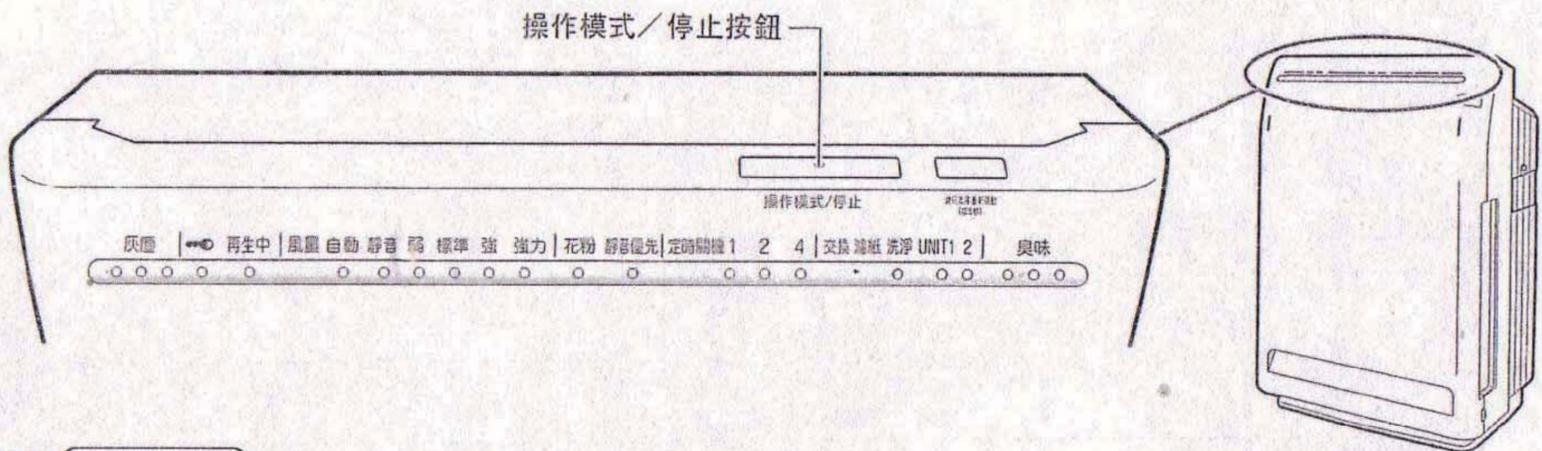


其他指示燈

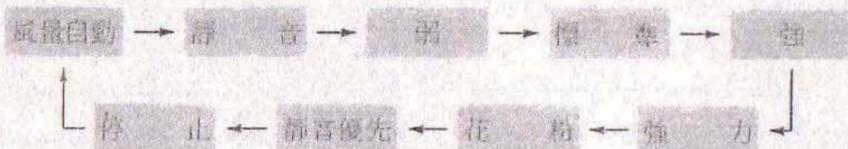


- 完全熄滅的只有灰塵感知器指示燈和臭味感知器指示燈。

### 利用本體也能運轉

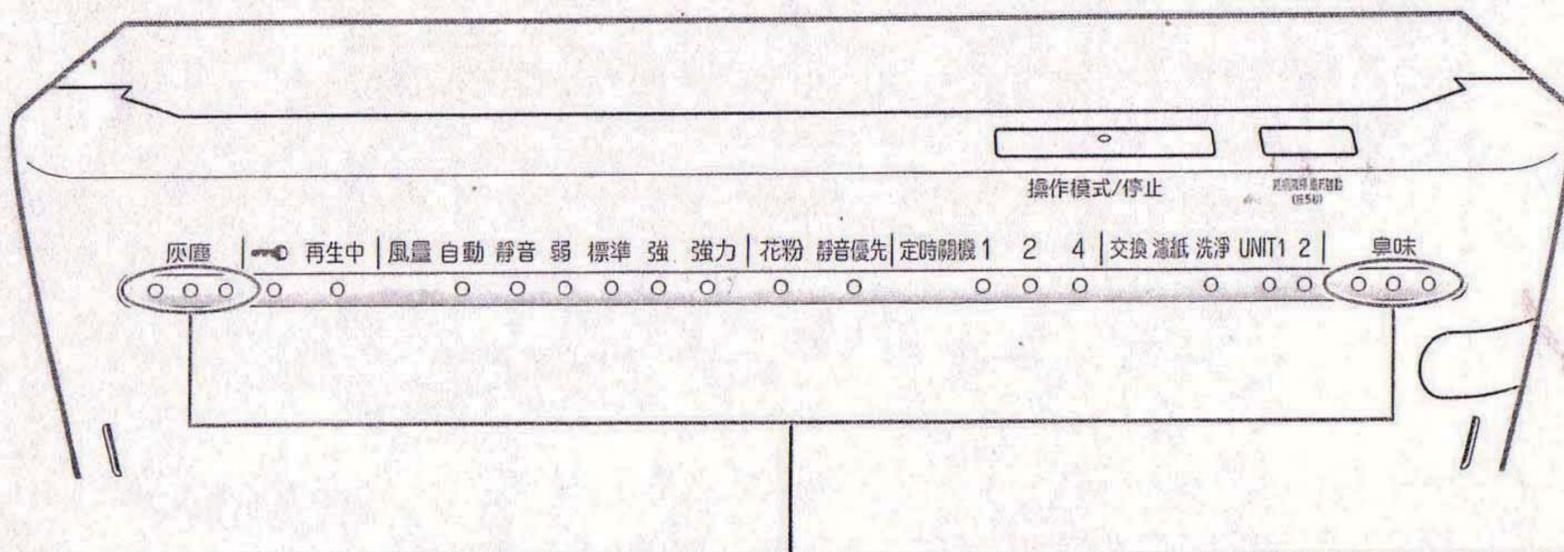


- 按 **操作模式/停止**。
- 每按一次，運轉模式依次轉換。



運轉方法

# 灰塵感知器、臭味感知器指示燈



感知空氣髒污程度和異味的變化，並以分別點亮綠、黃、紅三種不同顏色的指示燈來告知。

- 只亮綠燈的情況，是指空氣清潔的狀態。



## 〈灰塵感知器指示燈〉

- 下述場合，無論空氣髒污程度如何，最初7秒鐘均是綠燈點亮。
  - ①剛安裝好前操作面板、UNIT1(電漿離子化部)後立即運轉。
  - ②剛插入電源插頭後立即運轉。
- 灰塵感知器指示燈可以根據需要改變靈敏度。▶第15頁
- 在設置位置處的灰塵感知器的靈敏度會因粒子的大小而降低。如覺不妥，可嘗試變更本體的設置位置▶第10頁、或調整灰塵感知器的靈敏度設定。▶第15頁

## 〈臭味感知器指示燈〉

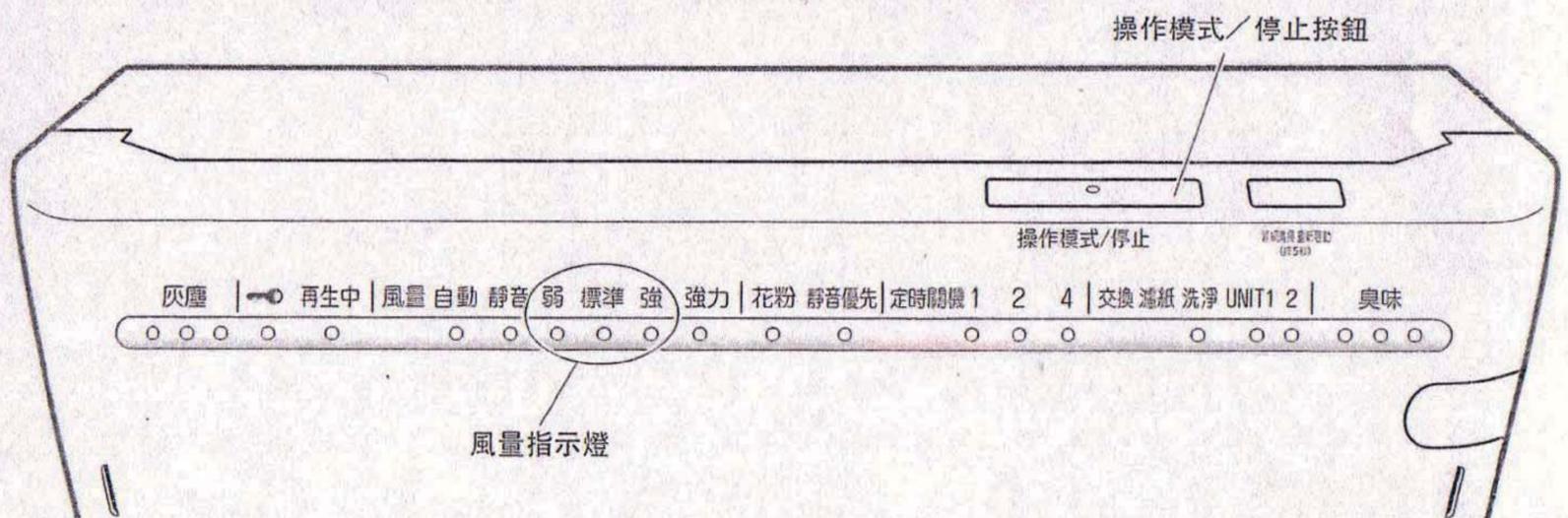
- 下述場合，最初1分鐘均是綠燈點亮，並以此狀態為臭味感知器靈敏度的基準值。
  - ①剛安裝好前操作面板、UNIT1(電漿離子化部)後立即運轉。
  - ②剛插入電源插頭後立即運轉。
- 當異味強度保持不變的時候，即使異味很強，也可能不起反應。
- 除阿摩尼亞的臭味以外，對寵物的臭味、大蒜等類的臭味可能不起反應。
- 由於對臭味的敏感程度因人而異，即使臭味感知器亮綠燈時，有人仍然會感到有臭味。如覺得有臭味，可切換為手動風量運轉，以進行大風量運轉。

## 感知器的種類和性質

臭味感知器	感知	香煙味、烹調味、寵物和廁所的臭味、垃圾臭味、霉味、噴霧劑、酒精
	可能感知	急劇的溫度、濕度變化，一氧化碳等無味氣體、蒸氣、油煙、燃燒器具冒出的氣體
灰塵感知器	感知	香煙的煙霧、花粉、塵蟎、室內灰塵、寵物的毛、柴油粉
	可能感知	蒸氣、油煙

# 灰塵感知器靈敏度的設定

■ 灰塵感知器的靈敏度與個人喜好不符的時候，請變更設定。



1 持續按本體的 **操作模式/停止** 10 秒鐘。在按著

**操作模式/停止** 的狀態下，將遙控器對準本體

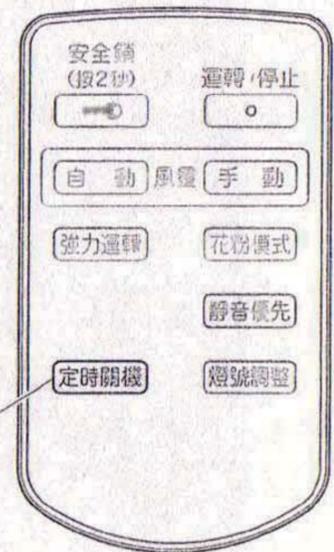
按 **定時關機**。

- 發出接收音，風量指示燈(弱、標準、強)中任何一個閃爍 5 秒鐘後，相對應於現在設定靈敏度的指示燈點亮。

2 用本體上的 **操作模式/停止** 按鈕改變感知靈敏度設定。

- 每按 1 次，風量指示燈依次變換。
- 所做設定，由風量指示燈顯示。  
風量指示燈不切換的情況，請拔下電源插頭，待 3 秒鐘以上插入電源插頭，從最開始的步驟起再一次進行操作。

定時關機按鈕



如需提高靈敏度時 → 請將風量指示燈設定為「弱」。

如需降低靈敏度時 → 請將風量指示燈設定為「強」。

風量指示燈	靈敏度
弱	高
標準	普通
強	低

感知器指示燈變得容易點亮。

感知器指示燈變得不容易點亮。

3 設定變更後，請將遙控器對準本體，按 **定時關機** 按鈕。

- 可聽到信號接收音，對應於現在設定值的指示燈閃爍。

4 拔下電源插頭，等 3 秒鐘以上，重新插入。

如此便可完成整個設定。

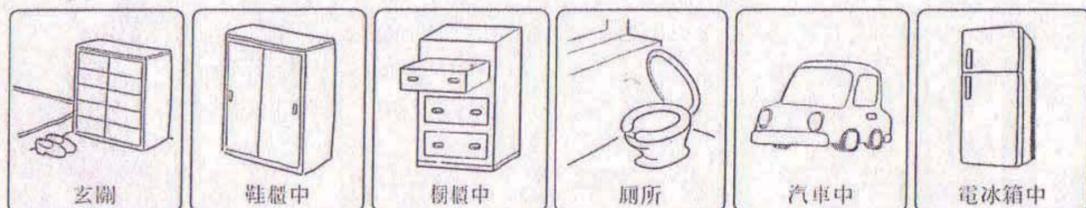
## 說明事項

- 如果不進行步驟 4 的操作，就不能恢復到通常操作模式。  
還有，如果設定途中進行了步驟 4 的操作，就不能正常地設定。
- 如果設定的靈敏度較高，指示燈就不容易熄滅。

# 脫臭盒的使用方法

■這是一種即使從空氣清淨機本體中取出，放在別的地方也可以用的脫臭盒。只要放入再生匣內進行功能再生運轉，就可以恢復脫臭能力，反覆使用。

用途 可用於下述場所。



- 避免在靠近煙火的地方或直射陽光下、以及高溫多濕的地方使用或保管。

電冰箱用  
(冷凍室內不得使用。)

### 【用於電冰箱內時】

- 可用於電冰箱(最大容量450L)。
- 因衛生考量，用於電冰箱內時請以電冰箱專用為前提使用。
- 請放在不直接接觸食品的地方。
- 冷凍室內不得使用。
- 從冷處移動到暖處時，外殼上可能有冷凝水形成。
- 如有冷凝水形成，請用軟布擦去水分，並自然乾燥後再使用。

### 【用於汽車內時】

- 請放在不影響駕駛時視野的地方。
- 有可能會妨礙踩油門或剎車，因此請不要放在駕駛座下。
- 請不要放在儀表板下面等可能產生高溫的地方，以免變形。

### 【用廁所內時】

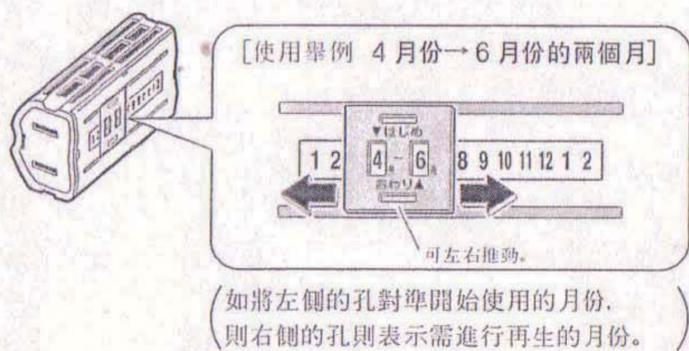
- 請不要在浴室內使用。

## 有關設置

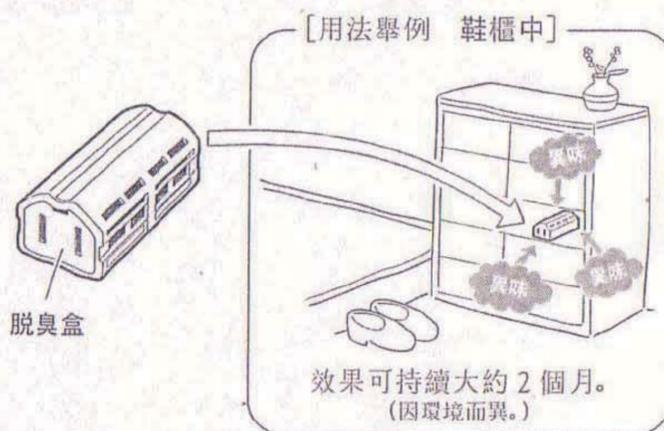
### ① 從袋內取出脫臭盒。

- 此時亦可使用，但進行再生運轉後再設置，效果更好。
- ◎ 內含：脫臭觸媒濾紙 1 個
- ◎ 成分：光觸媒(鈦磷灰石)、活性炭

### ② 在脫臭盒背面設定開始使用的月份。

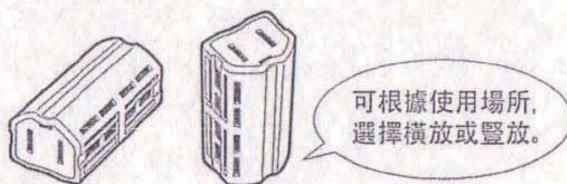


### ③ 可放在有異味的地方。



大致使用期間	約 2 個月
建議使用面積	約 1.7 平方米

因為是利用吸附來消除周圍的異味，所以如果使用的範圍太大，就不能獲得很好的效果。



## 注意事項

- 脫臭盒不得食用。萬一誤食，有可能會引發嚴重症狀，因此在有幼兒的家內，請特別注意，將之放在幼兒拿不到的地方。萬一誤食，請立即就醫。
- 不要與其他的芳香劑、消臭劑、防蟲劑等一起使用。
- 請注意寵物惡作劇之可能性。
- 衣服如碰到本體，可能會沾上顏色，敬請注意。
- 不得用於上述用途以外。
- 不得拆開。
- 脫臭盒僅僅是空氣清淨機本體的輔助裝置，一般的房間和異味較強的地方，還是請使用空氣清淨機本體。
- 即使將脫臭盒放在再生匣內，空氣清淨機也可以照常使用。

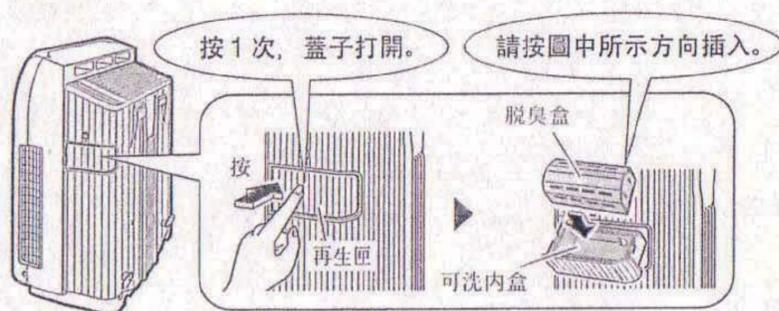
## 再生方法

請大約 2 個月一次，放入空氣清淨機本體上的再生匣內進行再生運轉。  
如果不定期進行再生運轉，就不能獲得很好的脫臭效果。  
可開、關再生匣，來操作脫臭盒的再生。

### 順序

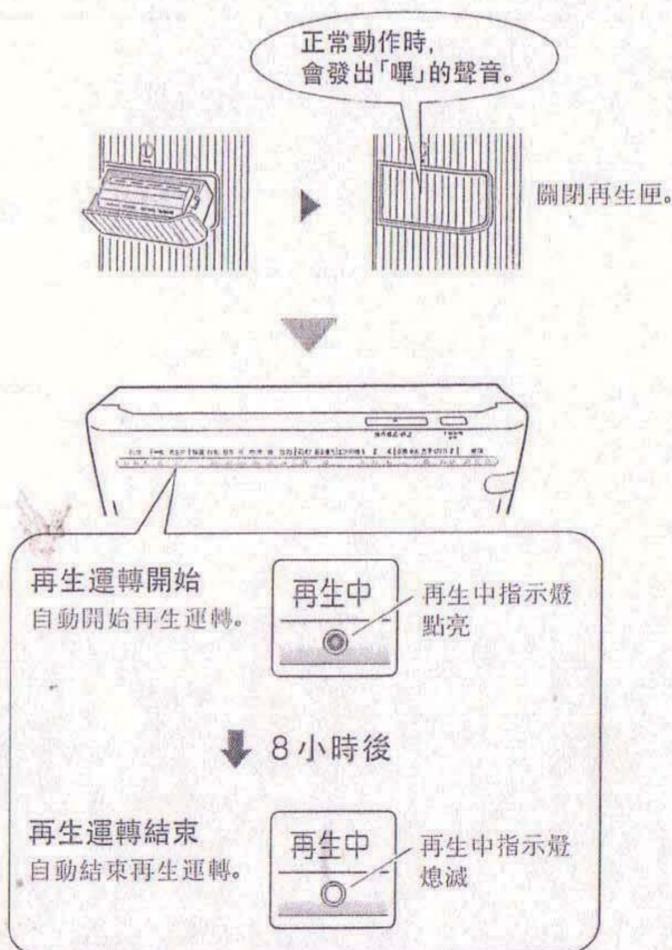
### 說明事項及注意事項

#### 1 打開再生匣，將脫臭盒放入。



- 再生時，請務必使用內盒。
- 請不要將脫臭盒以外的東西放入再生匣內。會導致故障。
- 如因冷凝水形成等原因而處於含水狀態時，請不要進行再生運轉。如在濕的狀態下進行再生，會導致故障。

#### 2 按原樣關閉再生匣。



- 請不要在再生匣打開的狀態下使用。會導致故障。
- 再生匣能夠鎖定。▶ 第5頁
- 開始再生運轉時，請務必確認再生中指示燈是否點亮。
- 只要在電源插頭插在插座裡的狀態下，即使在運轉停止中，也能夠開始再生運轉。
- 如果在進行再生運轉時，打開前操作面板或拔出電源插頭，因安全原因，會停止再生運轉。此時，再生運轉的時間會重新計算。需要再次進行再生運轉時，可打開再生匣後，再次關閉。
- 因使用環境和陳舊等原因，即使進行再生運轉，有時也不能恢復 100% 的脫臭效果。

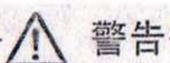
#### ■ 主要運轉條件

	再生運轉
空氣清淨機運轉時	再生運轉開始
空氣清淨機停止時	再生運轉開始 (送風風扇開始動作，吹出口吹出微弱的風。)
安全鎖定時	再生運轉開始
插頭拔出時 前操作面板打開時	不動作

#### 3 取出脫臭盒，放在原來的地方。

- 脫臭盒可再生大約 200 次。(因環境而異。)

# 維修保養需知

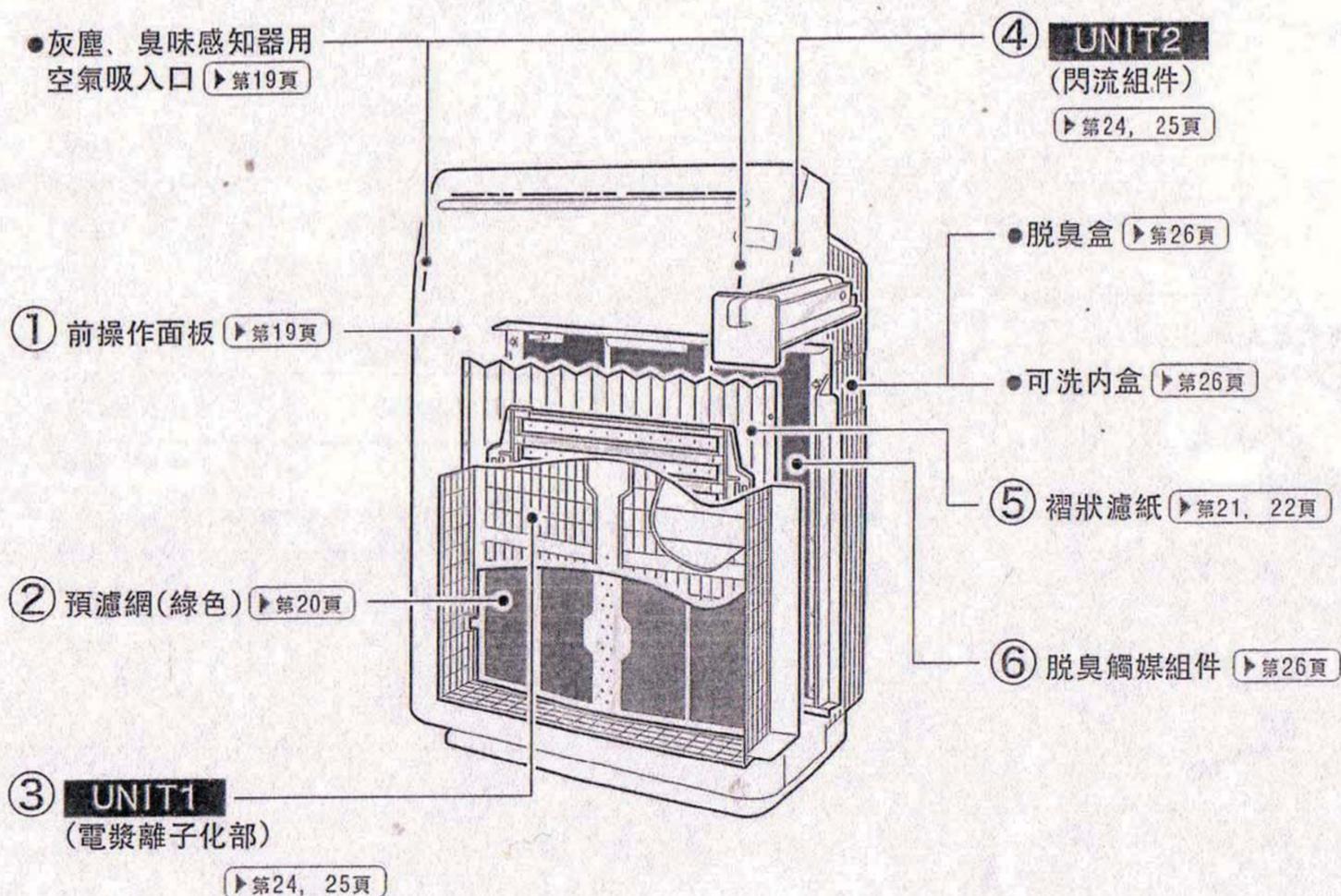


**警告**

● 進行維修保養前，請務必切斷電源，並拔掉電源插頭。

維修保養時，請按數字順序拆下各個零件。裝回時，請按與拆開時相反的順序安裝。

序號	零件名稱	判斷基準	維修保養的方法	登載頁
①	前操作面板	覺得髒污時	<b>擦拭</b>	第19頁
②	預濾網	2週一次	<b>用吸塵器吸</b> <b>水洗</b>	第20頁
③	<b>UNIT1</b> (電漿離子化部)	如「UNIT1」指示燈點亮	<b>浸泡</b>	第24, 25頁
④	<b>UNIT2</b> (閃流組件)	如「UNIT2」指示燈點亮	<b>浸泡</b>	第24, 25頁
⑤	褶狀濾紙	如更換指示燈點亮或閃爍	<b>更換</b> <b>不得用水洗</b>	第21, 22頁
⑥	脫臭觸媒組件	覺得髒污時	<b>用吸塵器吸</b> <b>不得用水洗</b>	第26頁
	灰塵、臭味感知器用 空氣吸入口	如有堵塞現象	<b>用吸塵器吸</b>	第19頁
	脫臭盒	如灰塵積聚 覺得髒污時	<b>用吸塵器吸</b> <b>不得用洗潔精</b> <b>浸泡</b>	第26頁
	可洗內盒	覺得髒污時	<b>水洗</b>	第26頁

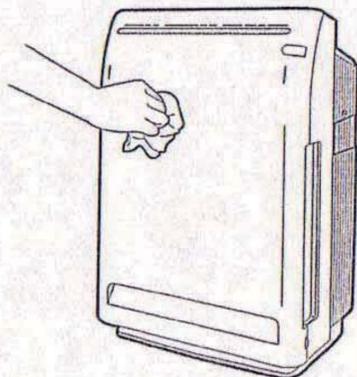


維修後，安裝前操作面板時 押下前操作面板，直至左右兩側都發出咔嚓一聲，務請確實裝好。

# 各部的維修保養

## 前操作面板的清掃 **擦拭**

- 請用沾水的濕布或餐巾紙擦去髒污。
- 如果污垢難以清除，可以使用沾有家庭用中性洗潔精的布擦。



### **!** 注意

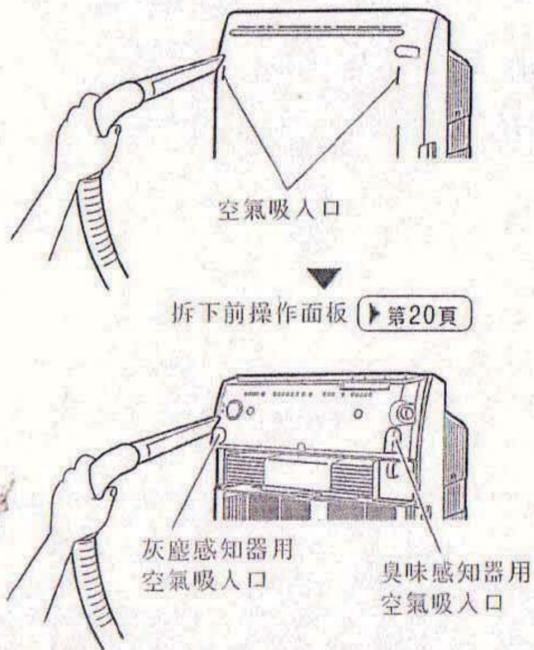
- 不得使用硬質海棉等。會造成擦傷。

### **!** 警告

- 請不要使用汽油、苯、稀釋劑、去污粉、煤油、酒精等。會導致龜裂、觸電或火災。
- 本體不得用水洗。否則會導致觸電、火災和故障。

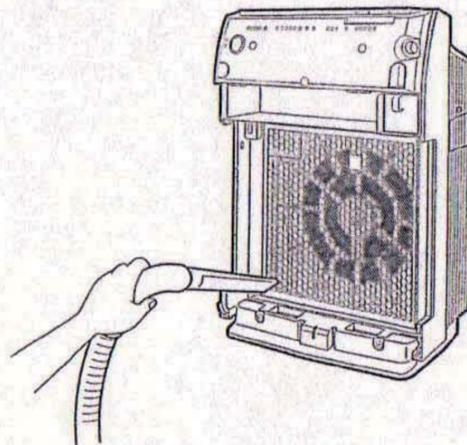
## 灰塵·臭味感知器 空氣入口的清掃 **用吸塵器吸**

- 請清掃堵塞於臭味感知器空氣入口的灰塵。
- 請用吸塵器的扁吸嘴清掃。



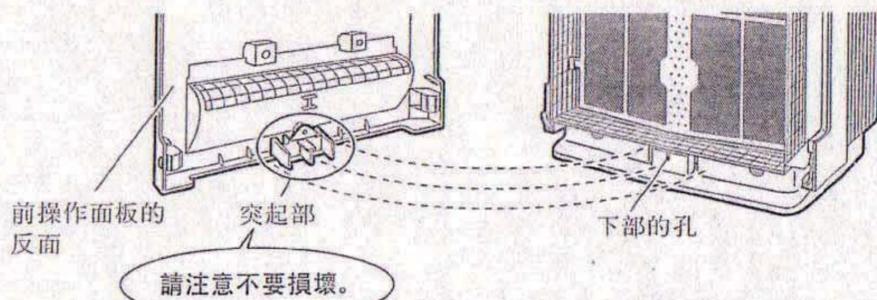
## 本體的清掃 **用吸塵器吸**

- 如積存有灰塵等，請用吸塵器進行清掃。



### 注意事項

- 前操作面板拆下後，注意不要擦傷表面，也不要損壞背面的突起部。反面的突起部在面板打開時，會切斷電源，具有安全開關的作用。如有損傷，就不能進行運轉，請務必注意。



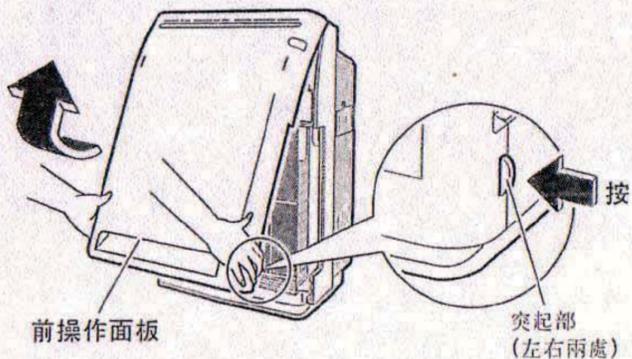
### **!** 警告

- 本體下部的孔內有安全開關，請不要碰到。有觸電危險。
- 萬一因為不小心損壞，而不能運轉時，請與購買清淨機的商店聯繫。

### 預濾網的清掃 (大約兩星期清掃一次) **用吸塵器吸** **水洗**

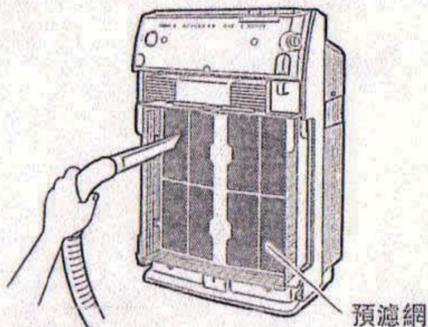
#### 1 拆下前操作面板。

- 按前操作面板下部的突起部(左右兩處), 並向前拉起。



#### 2 清掃預濾網。

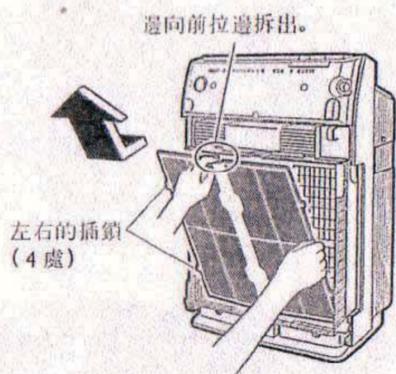
- 用吸塵器吸去灰塵。



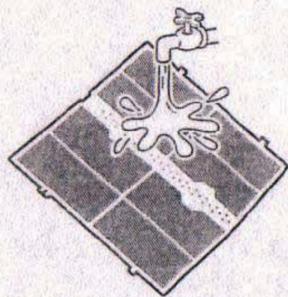
#### 髒污較嚴重時

#### 3 用水清洗預濾網。

- 將手指卡在預濾網上部的凹陷處, 向前拉, 將預濾網左右的插鎖(4處)從電漿離子化部左右的孔(4處)中拆出。



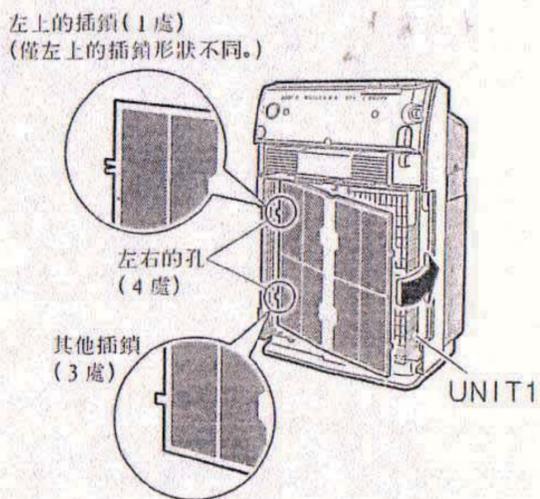
- 可用軟毛刷和中性洗潔精刷洗, 並在陰涼處徹底晾乾。



如果留有水分, 「UNIT1」指示燈可能會點亮, 所以請徹底晾乾後再使用。

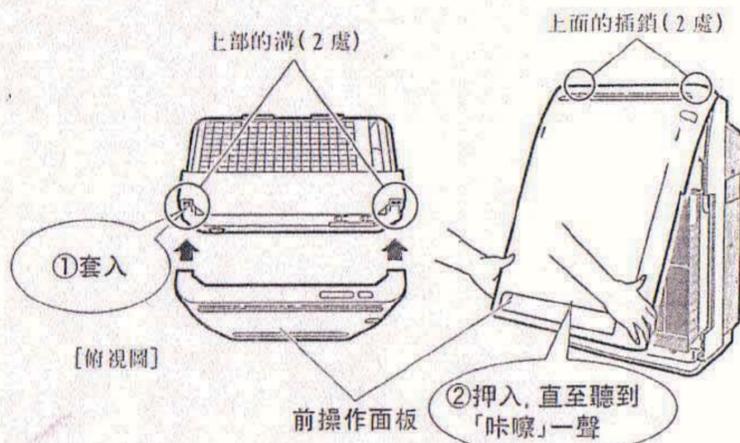
#### 4 將預濾網按原樣裝好。

- 將預濾網左右的插鎖(4處), 對準電漿離子化部左右的孔(4處), 並插入。



#### 5 按原樣裝好前操作面板。

- 將前操作面板上面的插鎖(2處), 扣入本體上面的溝中, 並關緊。



押下前操作面板, 直至左右兩側都發出咔嚓一聲, 務請確實裝好。如未正確安裝, 安全開關會啟動, 以致不能運轉。

▶ 第19頁

#### ⚠ 注意

- 請不要放在直射陽光下曬乾。
- 請不要用 50 度以上的熱水洗滌。
- 請不要用火烤。會變色或變形, 以致不能使用。

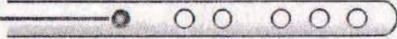
**褶狀濾紙的更換**

不得用水洗

更換指示燈  
點亮或閃爍

**更換**

交換濾紙 洗淨 UNIT1 2 | 臭味

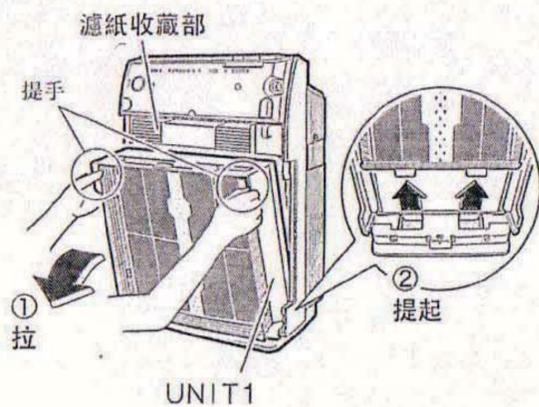


直至褶狀濾紙更換指示燈點亮或閃爍，無  
需更換褶狀濾紙。

1 拆下前操作面板。▶第20頁

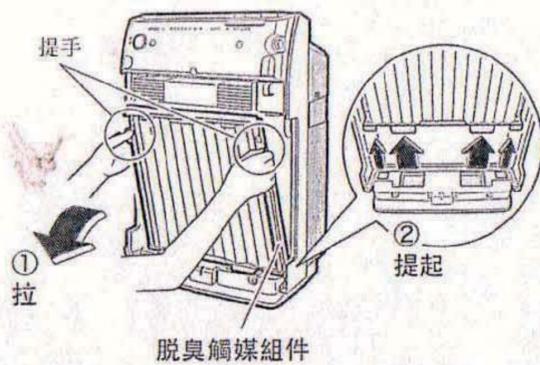
2 拆下UNIT1(電漿離子化部)。

- 握住提手，向前拉起，並拆下。



3 拆下脫臭觸媒組件。

- 握住提手，向前拉起，並拆下。

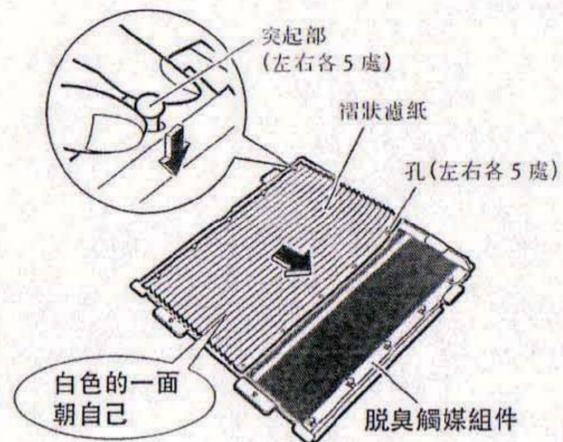


4 換上新的褶狀濾紙。

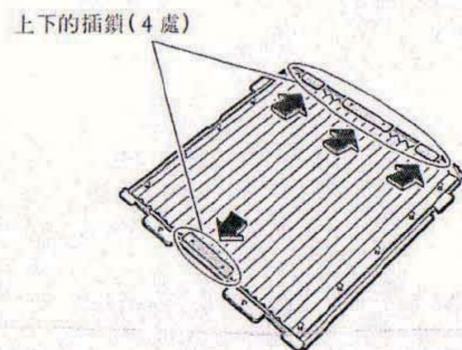
- ① 取下已使用過的褶狀濾紙。
  - 將褶狀濾紙從脫臭觸媒組件(正面)左右的突起部(各5處)取下。
- ② 從濾紙收藏部取出新的褶狀濾紙(1次用量)，裝在脫臭觸媒組件上。

請將褶狀濾紙白色的一面朝向自己進行安裝。

- 將褶狀濾紙的左右孔(各5處)套入脫臭觸媒組件的左右突起部(各5處)。



- 將褶狀濾紙嵌入脫臭觸媒組件上下的插鎖(4處)下。



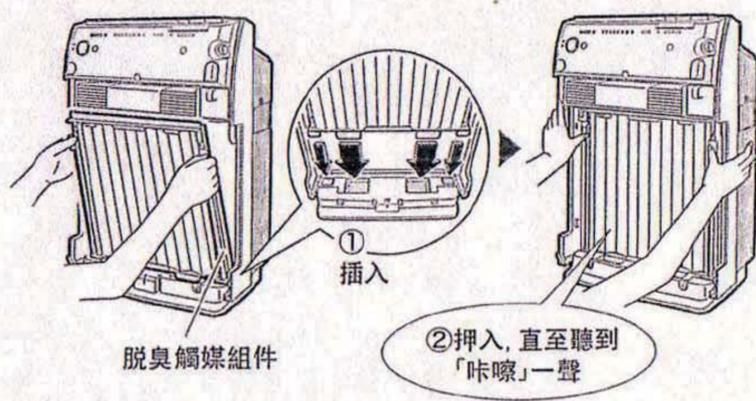
**注意事項**

- 如果發覺脫臭觸媒組件的框髒了，請用沾水的濕布或餐巾紙擦拭。如果很髒，請用布，沾家用中性洗潔精擦去髒污。(請不要用水洗。)

### 5 將脫臭觸媒組件裝回原處。

- 握住提手，將脫臭觸媒組件的突起部插入本體下部的溝中(4處)，並押入本體。

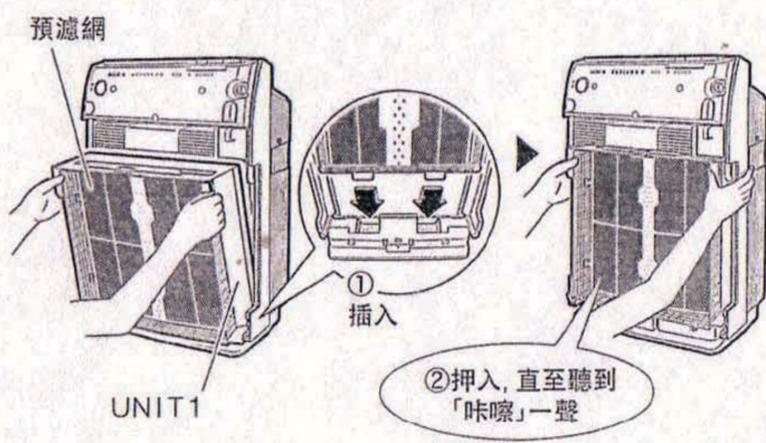
請將脫臭觸媒組件完全押緊。



### 6 將電漿離子化部裝回原處。

- 握住把手，將電漿離子化部的突起部插入本體下部的槽中(2處)，並押入本體內。

請將電漿離子化部完全押進。

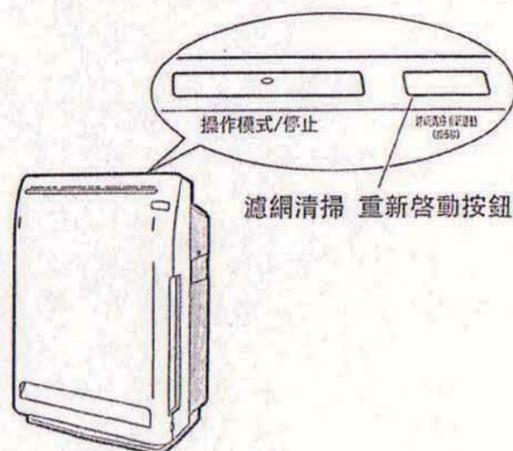


### 7 按原樣裝好前操作面板。 ▶ 第20頁

### 8 將電源插頭插入。

### 9 請持續按本體上面的濾網清掃 重新啓動按鈕5秒鐘。

(會聽到嗶、嗶、嗶的聲音，更換指示燈熄滅。)



- 即使更換了褶狀濾紙，如不按濾網清掃 重新啓動按鈕5秒鐘，更換指示燈不會熄滅。

## 褶狀濾紙的更換

- 可向您購買清淨機的商店洽購更換用褶狀濾紙。  
(請參照 26 頁的說明事項)
- 直至褶狀濾紙更換指示燈點亮或閃爍之前，無需更換褶狀濾紙。  
即使濾紙看上去不髒，如果更換指示燈點亮或閃爍，仍請更換。看上去的髒污程度與濾紙的性能是不成比例的。
- 褶狀濾紙的更換時期，因使用方法和設置場所而異。  
如果是每天抽煙量為 10 支的家庭，每天使用的話，大約 1 年後更換指示燈會點亮。  
(如在空氣髒污嚴重的地方使用，更換時期將縮短。)
- 如介意髒污或異味，在更換指示燈點亮之前更換時，請按濾網清掃 重新啓動按鈕。
- 用過的褶狀濾紙可作為不可燃性垃圾處理。(材質：聚丙烯/聚丙烯纖維類無織布)

## UNIT1(電漿離子化部)的裝拆和安裝

### ⚠ 注意

- 清掃時，注意手不要被對向極板、離子化線割破。(如能戴上橡膠手套，比較安全。)

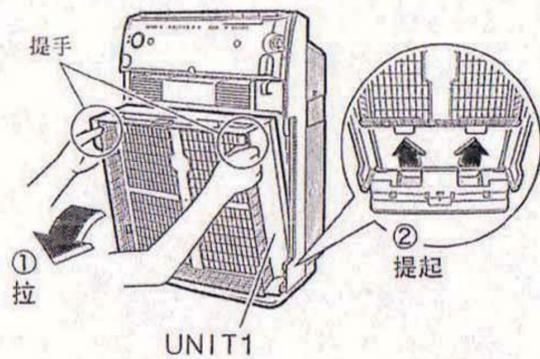
### 拆 下

1 拆下前操作面板。▶第20頁

2 拆下預濾網。▶第20頁

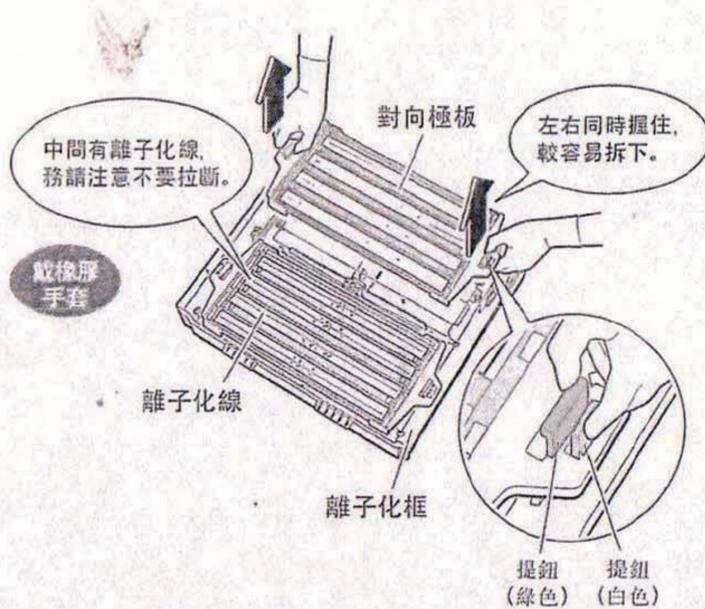
3 拆下UNIT1。

- 握住提手，向前拉起，並拆下。



4 拆下UNIT1背面的對向極板。

- 同時握住白色和綠色的提鈕(左右兩處)，提起對向極板並拆下。

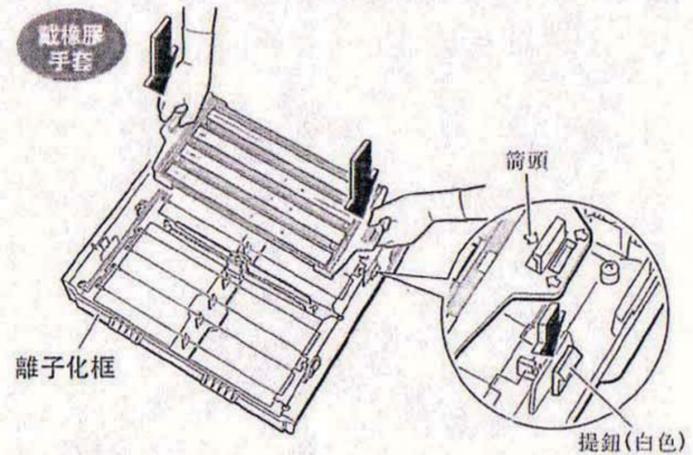


### 安 裝

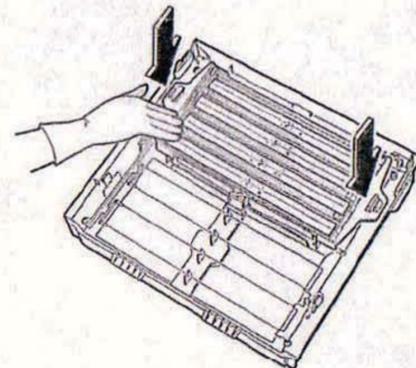
1 裝對向極板。

- ① 將對向極板插入離子化框的提鈕(左右兩處)中。

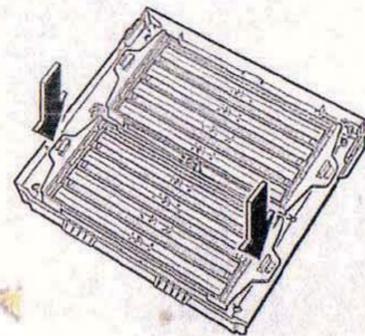
對象極板沒有上下或左右的區別。務請以標有箭頭的一面進行安裝。



- ② 押緊，直至聽到咔嚓一聲。



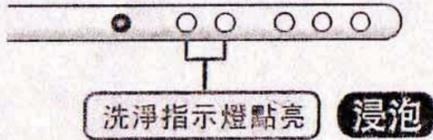
- ③ 裝另一側的對向極板。



2 將UNIT1 ▶第22頁、預濾網以及前操作面板 ▶第20頁 裝回原處。

### UNIT1(電漿離子化部) · UNIT2(閃流組件)的清掃

交換濾紙 洗淨 UNIT1 2 | 臭味



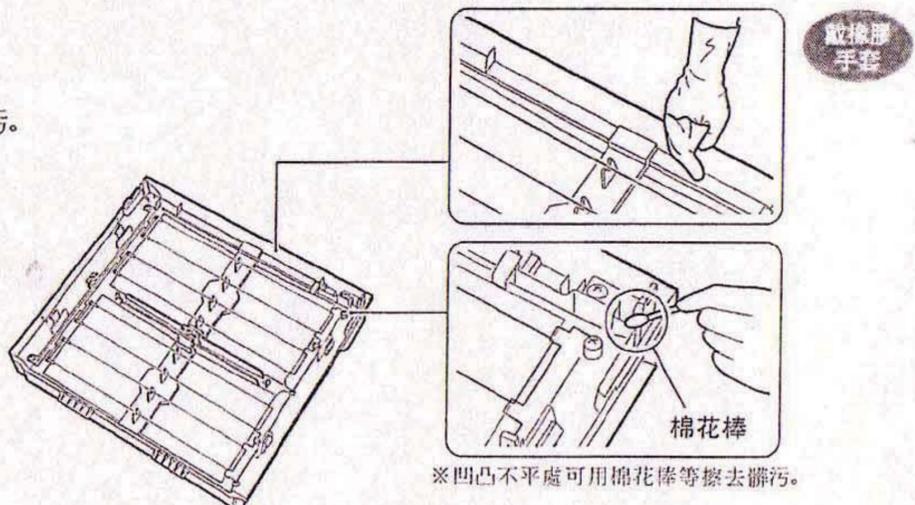
#### ⚠ 注意

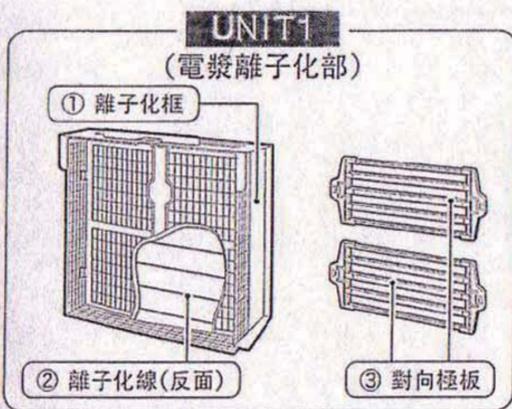
- 進行維修保養前，請務必停止運轉，並拔出電源插頭。
- 擦拭或擦洗時，請戴橡膠手套。否則，對向極板、離子化線有割破手的危險。

內容	UNIT1		
	① 離子化框	② 離子化線	③ 對向極板
拆下各個零件。	▶ 第23頁		▶ 第23頁
用吸塵器等吸去表面的灰塵。			
<b>吸去</b>			
用溫水或冷水浸泡。(約1小時)			
<b>溫水·冷水浸泡</b>			
用布或軟毛刷子去除髒污。 <b>請戴橡膠手套。</b> <b>去除髒污</b>			
用流動水沖洗並甩乾。			
放在通風處陰乾。(大約1天)			
裝回各個零件。	▶ 第22頁		▶ 第23頁

#### ① 離子化框(請在浸泡後，乾燥前進行。)

- 用軟布擦去樹脂部的髒污。
- 凹凸不平，難以擦淨處可用棉花棒等擦去髒污。
- 請不要留下抹布等的布屑纖維。否則可能會導致錯誤的運轉動作。





**注意**

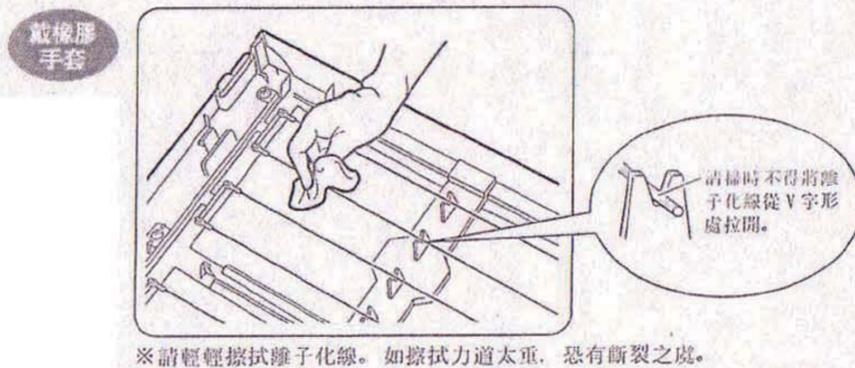
- 對向極板的深處，有離子化線。安裝、拆下時都請注意，不要碰斷這些離子化線。
- 如果離子化線斷了仍然照舊運轉，「UNIT1」指示燈會點亮。「UNIT1」指示燈點亮時，集塵能力會降低。
- 萬一不小心弄斷了離子化線，必須要更換。請與購買清淨機的商店聯繫。(請不要擅自更換。)

UNIT2	注意點
④ 閃流組件	
打開前操作面板，取出閃流組件。	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請不要旋下離子化線框和閃流組件的螺絲。會導致故障。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 務請在浴室或廚房的水槽中等，不怕弄濕的地方清洗。</li> <li>● 如果很髒，可在溶有廚房用液體中性洗潔精的溫水中浸泡。</li> <li>● 請按液體中性洗潔精注意事項中規定的量使用。</li> <li>● 請不要用粉末清潔劑、鹼性或酸性清潔劑，或硬的東西擦洗。</li> </ul>
<p>戴橡膠手套 擦拭 (詳見下圖④)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請不要碰 UNIT2 (閃流組件) 中的針。如果變形，會降低脫臭能力。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 如殘留有洗潔精，清掃後「UNIT1」、「UNIT2」指示燈仍然可能不熄滅，故請充分沖洗乾淨。</li> <li>● 請不要留下抹布等的布屑纖維。否則可能會導致錯誤的運轉動作。</li> <li>● 如受陽光直接照射，樹脂部會變色、變形。</li> <li>● 即使僅僅留有少量水分，清掃後「UNIT1」、「UNIT2」指示燈仍然可能不熄滅，請在陰涼處徹底晾乾。</li> </ul>
裝回原處。	

維修保養

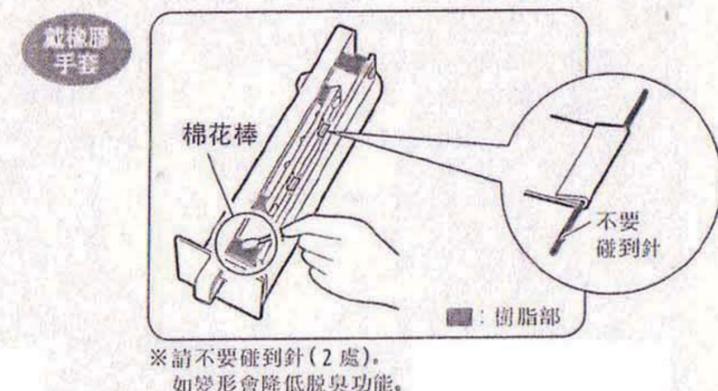
② 離子化線(8條)

- 用軟布擦去離子化線及其周圍樹脂部的髒污。



④ 閃流組件

- 請用棉花棒或軟布擦去內側樹脂部(■部)的髒污。
- 請不要旋開螺絲。



# 各部的維修保養

維修保養(續)

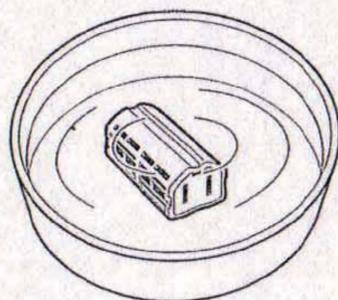
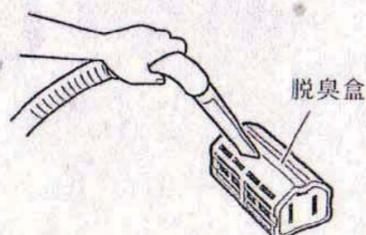
## 脫臭盒的清掃

用吸塵器吸

浸泡

不得使用清潔劑

- 如有灰塵積聚，請用吸塵器吸去。
- 如果覺得脫臭盒的外殼髒了，請用溫水或冷水浸泡(約 10 分鐘)，然後甩乾水，放在通風處陰乾(約 1 天)。



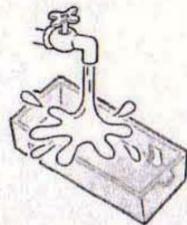
### 注意

- 請不要拆開脫臭盒。
- 請不要使用清潔劑、藥品等。否則，會降低脫臭能力。

## 可洗內盒的清掃方法

水洗

- 內盒可拆下清洗。
- 發現髒污時，或對不同設置場所的脫臭盒進行再生時，請用水洗。
- 如很髒，可用軟毛刷和中性洗潔精清洗，然後放在通風處陰乾。



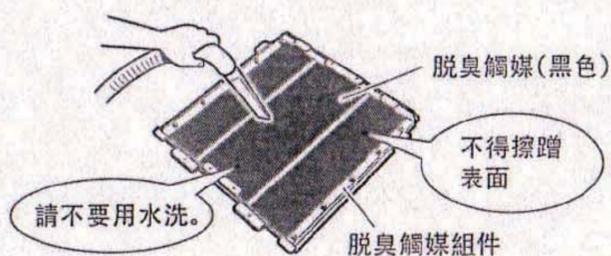
## 脫臭觸媒組件的清掃

用吸塵器吸

不得用水洗

無需更換

- 拆下脫臭觸媒組件，用吸塵器吸去灰塵。
- 請勿擦蹭表面。
- 有關脫臭觸媒組件的裝拆方法，請參看運轉前的準備一節。▶ 第 8, 9 頁



### 注意

- 請不要用水洗脫臭觸媒組件。一旦用水洗過，就不能使用。



禁止

## 說明事項

- 如需購買褶狀濾紙、懸掛用組件，請向購買清淨機的商店洽購。
- 如果在髒污的狀態下使用
  - 不能達到清淨空氣的效果。
  - 不能達到脫臭的效果。
  - 會發出異味。
- 用過的褶狀濾紙可作為不可燃性垃圾處理。(材質：聚丙烯/聚丙烯纖維類無織布)

產品名	產品號
褶狀濾紙(7張)	KAC979A4
懸掛用組件	KKK979A4

# 常見問題

## 問 & 答

**問：**灰塵感知器指示燈一直呈現黃色或紅色而不變化...

**答：**因灰塵感知器內部積有灰塵。請吸去灰塵感知器用的空氣吸入口處的灰塵。  
▶第19頁

**問：**灰塵感知器的靈敏度好像不高...

**答：**灰塵感知器的反應時間因房間的大小而異。如果設置在房間裡較低的位置，對香煙等煙霧的反應可能較低。請試著變更本體的設置位置或調節灰塵感知器的靈敏度的設定。  
▶第15頁

**問：**在「UNIT1」、「UNIT2」指示燈點亮時使用也沒有問題嗎？

**答：**因安全緣故，停止對離子化線及閃流組件供電，因此電氣集塵功能和脫臭功能都會下降。請務必對內部進行清掃，直至「UNIT1」、「UNIT2」指示燈熄滅。(即使點亮，在安全方面也沒有問題。)

**問：**脫臭觸媒組件可以用水洗嗎？需要更換嗎？

**答：**脫臭觸媒組件不能用水洗。(用水洗後就不能再使用了。)將其從本體上拆下，用吸塵器吸去灰塵。  
▶第26頁  
不需要更換。

**問：**離子化線斷了怎麼辦...

**答：**必須更換，請向您購買清淨機的商店洽詢。請不要擅自更換。

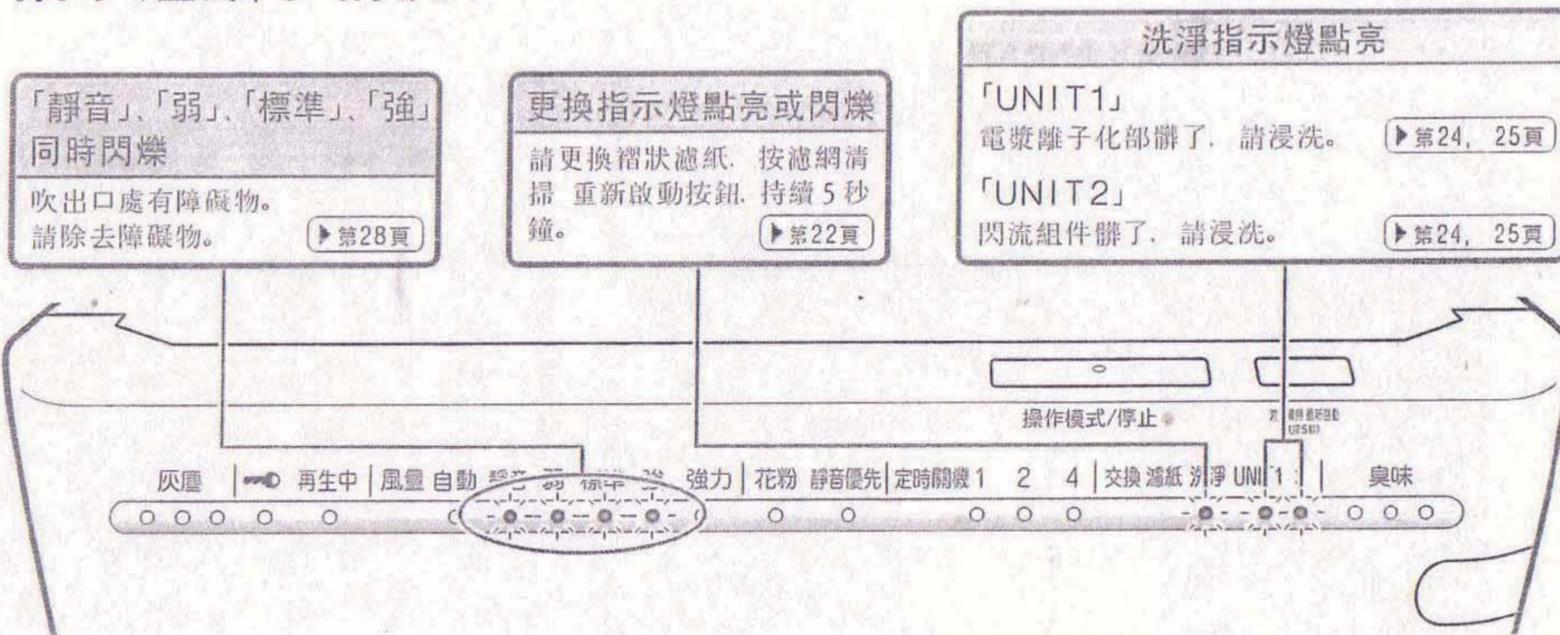
**問：**脫臭盒使用兩個月後，就會完全失效嗎？

**答：**即使用兩個月效果也不會完全失效。雖然因使用條件而異，一般大約還會有一半的效果。

**問：**脫臭盒再生運轉時耗電多少？

**答：**不進行空氣清淨運轉時耗電大約6瓦。(一次再生運轉要8小時，故總耗電量為：6瓦×8小時=48瓦/小時)

## 指示燈顯示情況



# 是故障嗎？

送修前，請再檢查一遍

現象	原因	解決方法
不能運轉	<ul style="list-style-type: none"> <li>前操作面板・UNIT1(電漿離子化部)的安裝是否正確？</li> <li>前操作面板反面的突起部是否損壞？</li> <li>遙控器的電池是否用完？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請正確安裝。▶第8, 9頁</li> <li>請確認突起部。▶第19頁</li> <li>請更換遙控器的電池。▶第7頁</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>■風量指示燈「靜音」、「弱」、「標準」、「強」同時閃爍</li> <li>■沒有風吹出來</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>吹出口處是否有異物？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>拔下電源插頭，去除障礙物，請再一次重新接通電源。即使這樣仍然持續發生上述狀態時，或者不能去除障礙物時，請向您購買清淨機的商店洽詢。</li> </ul>
沒有清淨效果	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否安裝在出風無法吹遍整個房間的地方，或者周圍是否有障礙物？</li> <li>預濾網、褶狀濾紙處是否積有很多灰塵髒污？</li> <li>室內是否有大量異味或煙霧產生？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請變更設置場所。</li> <li>請對預濾網、褶狀濾紙進行維修保養。▶第20~22頁</li> <li>運轉後，異味會漸漸消失。</li> </ul>
電視機的畫面不穩定	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電視機、收音機是否安置在距離空氣清淨機2m以內的地方？ 室內天線是否在靠近空氣清淨機的地方使用？</li> <li>●電視機、收音機的電源線、天線的電纜是否經過空氣清淨機的附近？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確認好周圍情況後變更設置場所。</li> </ul>
運轉中，有「叭噠叭噠」、「噠」、「咻」的響聲	<ul style="list-style-type: none"> <li>UNIT1(電漿離子化部)是否已確實安裝？</li> <li>離子化框的離子化線上是否有灰塵？</li> <li>運轉中會從UNIT2發出「咻」的聲音。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確實安裝。▶第22頁</li> <li>如附有灰塵的話，請進行保養。▶第24, 25頁</li> <li>根據使用條件的不同，有時聲音會變小或音質發生變化，但這並不是異常。</li> </ul>
吹出口發出異味	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否因數人同時吸煙、烤肉等，短時間內室內有大量異味產生？</li> <li>是否將本體搬到了其他房間？</li> <li>預濾網、褶狀濾紙、UNIT1(電漿離子化部)是否很髒？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>運轉後，異味會漸漸消失。另外，無法去除日常持續散發的異味(建材味等)。</li> <li>有時，原來的房間裡會有異味。運轉後，異味會漸漸消失。</li> <li>請進行保養。▶第20~22, 24, 25頁</li> </ul>
雖然已經清洗了UNIT1(電漿離子化部)，但“UNIT1”的指示燈仍然不熄滅，或熄滅後又立即點亮	<ul style="list-style-type: none"> <li>UNIT1(電漿離子化部)是否已確實安裝？</li> <li>對向極板上是否留有水滴？</li> <li>UNIT1(電漿離子化部)上是否殘留纖維布屑等？</li> <li>UNIT1(電漿離子化部)用洗潔精清洗後，是否徹底沖洗乾淨？</li> <li>離子化線是否斷裂？</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確實安裝。▶第22頁</li> <li>請在通風處晾乾。</li> <li>如有殘留請去除。</li> <li>如有洗潔精殘留，請用水沖洗。▶第24, 25頁</li> <li>如果斷裂，請向您購買清淨機的商店委託更換離子化線。</li> </ul>

# 規格

機 種 名		MC75JSC	MC80JSC
電 源		單相 110V 60Hz	
額 定 消 費 電 力(W)		63 (強力運轉時)	73 (強力運轉時)
風 量(m <sup>3</sup> / min)	強 力	7.5	8.0
	強 運 轉	5.0	5.3
	標 準 運 轉	4.0	4.0
	弱 運 轉	2.5	2.5
	靜 音 運 轉	1.0	1.0
適 用 的 地 板 面 積 (m <sup>2</sup> )		46	49.5
外 形 尺 寸(mm)		H576 × W395 × D230	
產 品 重 量(kg)		8.5	

●停止時，爲了維持微型計算機的運轉，仍然需要消耗2瓦電力。

## 脫臭盒

- ◎品名：脫臭盒      ◎內含：脫臭觸媒濾紙1個
- ◎用途：可用於玄關、鞋櫃、櫥櫃、廁所(請不要在浴室內使用。)、汽車、電冰箱內
- ◎成分：光觸媒(鈦磷灰石)、活性炭
- ◎有效期：約2個月、可再生約200次。
- ◎使用注意事項：●本產品不得食用。萬一誤食，有可能會引發嚴重症狀，因此在有幼兒的家內，請特別注意，將之放在幼兒拿不到的地方。一旦誤食，請立即就醫。
- 用於電冰箱內時：冷藏室專用(1個可適用之最大容量為450L)

# 記録

---